評估港

八意見

决定簽草

擬協議前

中英協 香港政府明令指定刋登有關法律性質廣告之有效 後在港設民意評

組監

灣仔船街1-7號 寶業大厦 (近金鐘地鐵站) 寶業大厦

深水埗福華街 福仁大厦

高尚住宅單位由345呎至461呎 毎伙特價 \$196,000 程

展覺中心C廳

商塲舖位150-311呎 實\$91,000 起 部份舖位承租約出售

商場舖位尚餘三間 面積118-452呎 #\$57,000 起 部份舖位承租約出售



北河大厦

高尚住宅單位由386呎起

毎伙特價\$193,000起

中華民國僑務委員會頒發登記證台發新字第

圓玄學院啓建盂闌法會

歡迎各界善信附薦先靈延生植福

日期

高尙住宅單位由375呎起



商場舖位尚餘二間 每間由136呎/150呎 學\$67,000程

九六四八八一

KIU

П

住宅尙餘一伙 面積674呎,另平台1,264呎 僅售特價\$547,450

日間

農曆七月初七日至十三日九八四年八月三日至九日

十日至十二日

地點·新界荃灣三叠潭本院

本厦售樓處(假日照常 電話: 3-865525

香港灣仔港灣道26號華潤大厦

深水埗白田偉智街38號

福田大厦冷氣商場

旺舖面積由67呎至226呎

特價僅售

\$38,200 起

平租由\$360起

部份館位

恕東不

例從最超級的場合人

人 敬 約

泗灣花園第五屆業主週年大會通告

元朗安寧路 146號地下(近信義中學)九龍太子道西 218號地下(近火車橋) 盆栽展覽 一日至廿三日上午十時至晚上九時 された。

茘灣花園業主立案法團啓

電話

83112

是日 為本公司兩間繽紛盆栽超級市場開業誌慶 導 午三時至七時敬備酒會恭候

/四年七月廿一日(星期六

毎天四元 費廉效大 電話・三五樓と座 四六六三七

CANEAST GROUP

皮異店

省書場 歡迎各界 (農曆七日 呈啓建 善信附厲先靈延生植漏 五日至十八日) 台唱

非官守额員,十六名委任非官守議員,和十二名由按社會功能劃分的選民組別選出,將有十二名由選舉團選出的非官守議員(二)到一九八八年,在立法局的成員

以此直接强杂之「改革政制功且可能受生意料不引了 ,如且可能受生意料不引了 ,如且可能受生意料不引了 ,如是可能受生意料不引了 不值是

度檢討。上述有關立法局的安排將分兩 (三)間接選舉制度會逐步實施,並會

的何在?人

香港總督尤德爵士。昨日在立法局會議 一、就改革政制的綠皮發致新,主要指出: 一、前國政議局及區議會全體議員所組成的選舉 的區域議局及區議會全體議員所組成的選舉 的區域議局及區議會全體議員所組成的選舉 也,即是從代表工商界、法律界及其他在本 也,即是從代表工商界、法律界及其他在本 也,即是從代表工商界、法律界及其他在本 也,即是從代表工商界、法律界及其他在本 要任非官守議員;而立法局的選員的組成的選舉 一、就改革政制的綠皮發致新,主要指出: 一、就改革政制的綠皮發致新,主要指出: 一、就改革政制的綠皮發致新,主要指出: 一、就改革政制的綠皮發致新,主要指出: 一、就改革政制的綠皮發致新,主要指出: 一、就改革政制的綠皮發致新,主要指出: 一、就改革政制的綠皮發致新,主要指出: 一、就改革政制的綠皮發致新,主要指出:

民主黨大會通過政 三人

繼續遵守對中華民國 蘇 三水 民承諾

个在合作中**学求和**次 定成限制武器協議。 指置列根「濫用反

大是供互相有利巨大酒力的經濟關係。」 類次綱,保證依照台灣關係法,繼續遵守對中華民國人民的承諾。及 類於綱,保證依照台灣關係法,繼續遵守對中華民國人民的承諾。及 與一心候選人蓋里、哈特提讓限制使用美國軍隊,除非美國的重要利 是一心候選人蓋里、哈特提讓限制使用美國軍隊,除非美國的重要利 是一心候選人蓋里、哈特提讓限制使用美國軍隊,除非美國的重要利 是一心候選人蓋里、哈特提讓限制使用美國軍隊,除非美國的重要利 與一心須明確地站在发好自由者的一邊」。這份長達五十四頁的政綱 中央社務金山十七日電)美國民主黨全國代表大會今天通過該 類大提供互相有利巨大酒力的經濟關係。」 這項四萬字的政 類大提供互相有利巨大酒力的經濟關係。」 這項四萬字的政 類大提供互相有利巨大酒力的經濟關係。」 這個人民的承諾。政 類大提供互相有利巨大酒力的經濟關係。」

重申同 美澳紐安全條約會議閉幕 盟國機艦

相互 停泊必要性

訪問,他看不到美、限制或禁制美國的戰鬥稱,倘紐西隨的新政

举

蘇飛彈發射場

試新越洲飛彈

法比亞

斯奉命

組閣

莫萊政

特職總統委任為新總理 以府提出辭皇・而獲米 以府提出辭皇・而獲米 以府提出辭皇・而獲米 以府提出辭皇・而獲米 以所提出辭皇・而獲米

的 之 科 植 行 設

农合摄。(合衆社) 化紐頓莊在一個私人

接選舉,可能使本法革必須要循序漸進 以至將來的数

改革政制時日無多



一個人,相信他們的關注並不下於美國人,這因 是一個人,相信他們的關注並不下於美國人,這因 是一個人,相信他們的關注並不下於美國人,這因 是一個人,相信他們的關注並不下於美國人,這因 是一個人,相信他們的關注並不下於美國人,這因 是一個人,相信他們的關注,不單是美國人本身, 是一個人,相信他們的關注並不下於美國人本身, 與國度的人都注目的一件事。尤其是蘇聯朝野每 一個人,相信他們的關注並不下於美國人本身, 與國度的人都注目的一件事。尤其是蘇聯朝野每 一個人,相信他們的關注並不下於美國人本身, 與國民主黨的總統候還人選舉大會,由星期 美國民主黨的總統候還人選舉大會,由星期 等國民主黨的總統候還人選舉大會,由星期

企圖大 做生意

改讌送行 家指出:此一史無前舉行一次史無前列的京,美總統郎奴列根

列根簽署法案規定

日在各地露面,都風頭甚勁,並提出與現任副總家代爾巴穩可奪得民主黨總統提名候選人費拉羅,連家代爾巴穩可奪得民主黨總統提名候選人的资格照運日的新聞報導,這次民主黨大會,似乎 工潮打擊經濟發展 英國面臨缺粮危機

全國煤礦局主席麥班會迅速解決能工問題

這是它飛越倫敦上空第一次。時出現兩般飛船爲歷史上首次

但 百 分 二 十

「飛船六百號」是世

放眼看民主黨提名人會 大器晚成。 是蒙代爾能乘時崛興· 還是共和黨的

多年,卡達上台,洛克斐勒為副總統,列根上台是一個平庸的總統,蒙在任內亦不能多給尼克遜是一個平庸的總統,蒙在任內亦不能多給尼克遜手,不多不少也受到一些影响。再加上尼克遜也手,尼克遜結果是以魏뮄案而下台,蒙是他的副手,尼克遜結果是以魏뮄案而下台,蒙是他的副手,尼克遜結果是以魏뮄案而下台,蒙是他的副

是歐代爾能乘時崛起!

等備旅程歷時六十年 文 文

停售田鷄脾 英超級市場

乘橡皮艇探險

一北韓間課網南韓破獲北韓間課網

誅被 起 訴

美空軍將領在日宣稱

美日防範稍懈

奧運開幕期近突有爆 新 聞

奥運保安當局担 奥委會將修章制裁不 加國家 無關

经以携带武器罪。貝斯補充謂,該手手槍是沒有入子彈的州大學選手村時,將一支手槍放在一個運動袋內。,會企圖帶一支手槍進入奧運選手村。 奥亚保安負責人貝斯今天在此問透蘇,一位由洛杉磯奧爾奧亚保安負責人貝斯今天在此問透蘇,一位由洛杉磯奧爾

什 葉 組織 全國罷

席保證進行的

作出者。政府人士稍後正此項决定係總理卡拉米之

設伊

法颠取和

法謀

同

。在座的有我國財政部長陸與院長俞國華。俞院長今天(

製

實

譜 榜

爽節劇效立最 快奏情果體佳

三個美女 三種面貌

清潔香港

八有工

帝柴嘉皇皇皇后 海年都后

大南! 金粉 華 灣 龍嶺

樂·好運

B

賣座冠軍

今 五 場 嘉禾紅磡京華 海運加午夜場 金龍明天加入

蘇責美

在推行

恐怖主義政策

美,蘇兩國緊

2有强大的國防軍工本四萬五千美軍

理所當然! 星球大**载**」 「武士褒仇」 佐治禄卡斯 「第三類接觸 兩大電影巨匠,繼 「奪寶奇兵」後,又一

姬 特別介紹 天才華裔童星

類建國 影響者電影硬作(香港) 有限公司通過 **第末页似 数值配片**

三段情

後天

〇四

兒童不宜

金茂坪

個浪漫假期 段隨緣的艷遇

少女情懷總是詩, 身為世叔點會唔知! 正是情魔半開時, 認起甜絲絲,睇見心思思 卒之 卒之 **勾起兩件風流事**

金

Misunderstood"

打入香港流行榜 本片原聲唱片 金帶由威運 唱片公司發行

恩情派大學演 史丹利杜恩 社科先生。編劇 拉利基拔 兩大規則名家領心包較

警型 米高堅

趙家巷火警疑洩電引起

百住客頓失居所

列車減至廿分鐘

黄昏各站

擠擁

乘客

德輔道中路陷

復

量

費樂巴士東行

美 唐 夏 夏

多賈

第 57/84 期中獎號碼

■下次攪珠日期七月二十日 星期五 下午六時五十分

翻請於當日下午六時前在各馬會場外投注處 或攪珠前一日下午八時前以電話投注戶口投注 ■查詢開彩結果請電5-7587

金多寶彩池已累積至

警隊掩至當場就擒

打铁道潭门

Time Recorder

遊覽中心策劃

天天出發・

\$395

華僑日報讀者澳門假期

HE ENDINE IN THE PARTY OF THE P

中山溫泉—翠亨村—長江樂園—石景山 珠海一澳門兩日遊

享用豐富膳食 週末加班團: 7月28日 8月4,11,18日 節目豐富多采多姿*歡度週末最佳選擇

道其道 ·乘坐翻滾飛車·360度旋轉。緊 張刺激



\$385

香鳖湖—蛇口—松湖—西雕湖—深圳水庫兩日遊 享用豐富海鮮餐。免費玩康樂設施 住香蜜湖渡假村 週末加班團:7月28日 8月4,11,18日 成本提高售價稍增*名額有限火速報名



*住香蜜湖渡假村優雅雙人客房,享受愉快週末。 *乘冷氣電氣化火車或冷氣直通巴士經文錦渡抵香 蜜湖,方便舒適。 *免費享用本公司安排之各項康樂設施,包括高速

高十車、浪軸溜冰、射撃、水上快艇、獨木舟及 碰碰船等。(價值HK\$35) *香蜜湖酒樓享用豐富海鮮餐,自養燃烧烟花炮竹 * 遊覧景色怡人之蛇口特區及參觀眞槍實彈射擊場

報名處:①香港皇后大道中118-120號聯盛大厦⑤字樓 ②九龍旺角彌敦道582-592號信和中心305室

各團友並可自由參加,一試身手。 電話:5-415063 電話:3-329280



高級沙發用植毛絨布 FLOCK ADHESIVE CLOTH (IMITATION SUEDE)

專業化、一貫作業生産·品質精良。 花式繁多·值得您信頼!!

滙華植毛工業股份有限公司 FINE FLOCK INDUSTRIAL CO. LTD. 6FL NO 355 Ming Sheng E. Road TAIPEL TAIWAN. R.O.C.

TEL: (02) 5637167. 5415261. 5362431. (034) 594960. 595790



●配備先進旋轉式壓縮器 ●冷量強大,寧靜省電

美観機身,安装簡易 達誠三洋電器有限公司 達城三洋冷機工程有限公司



港督致詞講述

制目標

民意

香港社會制度

建進漸序循 互

議員

行政局

選近法局議 議員

EE

managenal a executive post.

MIL. 為一項香港及各地政府認可之公開考試

本中心將於下列時間學行示範介紹講座。將有

講座地點。 邓莎公爵社會服務大廈 4 樓 (灣仔熙億樓隔鄰)

英國語言文化中心(matablished 1875), 香港中環萬宜大厦1033-4室

華僑日報讀者旅遊部·九龍總商會聯合舉辦 工商界台灣投資考察團

第一團:八月廿四日(星期五)出發

收費辦法:①四天A組: (全程費用) \$1,850

(乘搭華航) ②四天B組: \$2.100

> 及解答投資置業定居等各項有關問題。 ★訪問台灣工商地產界,考察當地工商地產業概况。

大參觀台灣房地產,瞭解台北發展區新貌。

★出席僑委會僑資事業協進會、工商地產界及有關方面之招

待會。 ★住宿觀光局檢定五粒梅花(五星級)台北富都大酒店,享 受十項責實式服務,包括:豪華客房,機場接送、歡迎飲 品、港式飲茶、合時鮮果、免費桑拿、健身設備、港台報

紙、私人信箋及購物優待等。 ★四天考察團節目完畢後,可繼續自由停留台北,或參加六 天遊覽團環島暢遊。

行程簡介:

②下午参加投资座談會,由政府有關部門代表出席報告及解答投资。過業定居等各項問題。

第二天:拜會僑委會及有關機構一訪問工商界一參觀工廠

《①早餐於酒店二樓龍鵬閣(粤式飲茶)。 ②上午拜會佈委會一經濟部及備资事業協進會等各有關機構。 ③午餐於市區餐廳,下午訪問工商界及參閱工廠。

の晩餐(自備)。 第三天:參朝房地產一訪問地產界一發展區巡禮一餞別晚宴)の早餐於酒店二樓龍時閣(粤式飲茶)。

2②上午參閱市區房地產及訪問地產界。

》③午餐於市區餐廳,下午參閱郊區房地產及台北發展區。

)④晚上設健別好於市區餐廳。

第四天:市區觀光一自由活動一中正機場一香港 **)**の早餐於酒店二樓能騰閣(粤式飲茶)。

②上午市區觀光及自由活動。 (③午餐(自備)。 (④晚上於班機起飛前三小時在酒店大堂集合·專車接往中正機場·乘搭夜機返港。

報名地點:

①香港德輔道中88-98號華僑商業大厦十八樓1802室 華僑日報讀者七海旅行團 查詢電話:5-413081 ②九龍何文田窩打老道佑滿街19號地下 (祇接受會員報名) 九龍總商會

Universidade da Asia Oriental, Macau 澳門東亞大學

University of East Asia, Macau 一九八四/八五年度入學申請

提供三年制課程。修畢可獲頒文學士(B.A.)工商管理學士 (B.B.A.)、及社會科學學士(B. Soc. Sc.)學位,採用英語授課。現設

中文、葡文、英文、日文、法文、會計、國際市場學、人事管理學 · 管理科學、經濟學、政府學、心理學、地理學等學科。招收一年 級及二年級新生 申請者必須具備

1.普通文憑考試中有五科合格包括英國語文在內,其中最少有兩科 是高級程度,或 2. 普通教育文憑考試中有四科合格包括英國語文在內·其中最少有

三科是高級程度。或 3.同等資格。

預科學院

共提供下列四種課程:

、兩年制普通教育文憑(G.C.E.)課程 提供劍橋及倫敦兩大學之G.C.E.高級程度考試多種科目 完成中五或具同等程度者可以申請。完成中六一年或具有同等 程度者可以申請直接進入第二年

二、文科副學士(A.A.)或理科副學士(A.S.)兩年制課程 此課程畢業生可申請插班東亞大學本科學院第二年或美制大學 第三年。

申請者必須修畢一年之中六課程並在香港高等程度考試合格或 普通教育文憑普通程度五科合格包括英語在內或具有同等程度 (詳情請參閱預科學院詳細章程)。

三、特別班

輔導理科成績優良但英語未如理想之中五畢業生,如一年內有 足夠之進展可望升入集中一年制或兩年制繼續攻讀。 四、集中一年制

輔導非英語中六畢業生或具有同等程度者投考東亞大學本科學 院入學試。

進修學院電腦文憑課程

與NCR合辦兩年制文憑課程。採用美國NCR電腦科學學院 所提供之教材。畢業生可獲東亞大學及NCR聯合頒發之文憑。完 成中五或同等程度即可申請。

截止報名日期:一九八四年七月三十一日

考試尚未放榜者可先行申請 詳細章程及報名表格請向澳門海島市東亞大學(電話:27322)或 香港中環太古大厦1719室東亞大學香港辦事處(電話:5-210261)。 函索請附15×22厘米回郵信封。

M.I. L. is Meefal

for your career To become a Degree - Holder To apply for promotion To qualify for Post - Graduate education To be recognized in HK professionally & Internationally TO BECOME A PROTESSIONAL ie. G.M. Teacher, Translator. Senior civil service post.

。無論在任何職位上・都可憑M.L. 之認可大學資 歷(UNIVERSITY DEGREE)而獲得晋升。職級。 及待遇可與任何大學畢業生並驚齊駒·更可申請需 學位資歷之政府職位。

關此考試的範圍,資料及政府認可等情况詳細說明 《免費招待各界》請早致電留位參加《只招待21歲》 以上任職人仕)。

免費介紹講座時間:20/7 FRI25/7 WED 預約留位電話:5-261626 5-220264

(特訊)兩局議員對代議制綠皮書表示歡迎 中央政制改革,經過間接選舉,是審個的做法 可有急進改變,而需要逐步改革,終皮書建議, 可助香港維持繁榮及穩定。 一中央政制改革,經過間接選舉途徑進行,多方面 中央政制改革,經過間接選舉途徑進行,多方面 中央政制改革,經過間接選舉途徑進行,多方面 中央政制改革,經過間接選舉途徑進行,多方面 不看,對香港繁榮穩定都有利。 是參予起草人之一,對此終皮書各點他認為並無 不看,對香港繁榮不實行直接選舉,是審個的做法

限度要達到彼此平衡現限度要達到彼此平衡現

說之定穩不治政成構信相不

考慮赴英反映意見 取直接選舉制度

市局民選議員將繼續蒐集民意

及書意見,然後制訂白皮書,這個時間,他認為 皮書意見,然後制訂白皮書,這個時間,他認為 皮書意見,然後制訂白皮書,這個時間,他認為 文法局議員王澤長指出:香港政制改革不宜 及書意見,然後制訂白皮書,這個時間,他認為 文法局議員王澤長指出:香港政制改革不宜

兩局議員異口同聲

歡迎代議制綠皮書

審愼做法有助繁榮穩定强調目前不宜直接選舉

冒高陽洲鎮護

中電的鄉村供電計劃,大大改善了鴨洲居民的生活, 更為漁農帶來現代的養魚方式.



田白洲位於新界東北,是在沙頭角海上 下河的一個小島,距離尖沙咀約三十一 千米, 這個純樸的漁村, 與尖沙咀的 繁榮和稠密, 自是大相逕庭.

鴨洲島上只有居民二百名,大多從事 捕魚或養魚業.

一九八一年,中華電力有限公司與 新界北區理民府合作, 爲鴨洲供應電力.

在未獲得中電的供電服務前, 鴨洲原有一部小型油渣發電機,但由於 油渣昂貴,所以只能每日供電數小時, 由黄昏至午夜爲止,由村長陳秀東負責。 開動和關閉發電機

鴨洲供電工程

爲鴨洲提供電力的工程並不簡單。 首先在鎖羅盤村接駁一千一百五十米長 的天線,再在海底鋪設一條長約四百米

的電纜至鴨洲,然後在鴨洲建設架空 天線.一切儀器、工具、材料及架設天線 的大木柱等,都要船運至鴨洲,全部 工程共三個月完成。

獲得中電供電後,鴨洲居民便得以 使用源源不絕的電力,改善生活環境. 電力爲他們帶來各種生活上的方便 和享受, 現在, 家家戶戶都可以擁有最 基本的現代電器,如雪櫃、電飯保、 電風扇等;又可以隨時使用電燈和開啓 電視,甚至可以選擇安裝冷氣機,比起 以前每晚數小時的電力供應,當然 是天淵之別.

現代的漁火

在另一方面, 鴨洲居民又不斷 以新的方法去善用電力能源,例如漁農 可以在漁棚架設電燈,引海裏的小魚 游進漁棚,作為漁棚內魚羣的飼料.亮起

電燈,亦可以在夜間防盜,保障漁農, 這些現代的「漁火」,實在是社會進步 的另一明證.

中電的鄉村供電計劃

中電的宗旨,是要提供足夠的電力, 供應社會需要,即使遙遠和人口稀少 的地方,也可以隨時隨地有電可用,而且 用之不竭。

遠在一九六一年,中電便開始實行 「鄉村供電計劃」,與新界理民府合作, 爲地點偏僻的新界村落和離島供電, 使這些地區能繁榮滋長.至一九八一年 的二十年間,已先後有六百多個鄉村 獲得中電的電力供應,而新界各地亦 新市林立,一片興盛.

中電能爲鴨洲的居民發一分光, 實與有榮焉



中華電力有限公司

信賴前景 投資將來

得民選議席應佔四席。然後逐漸增加,直至 類得上民主制度,更說不上全民政治。 如又說:未來立法議席將有五十個,官守佔 一五分一,委任佔廿四,區議會,市政局,各社團 各佔八席、並無民選存在,近乎膜脱民意,各社團 完全民選爲止。

八境自由

及廣泛的考慮後才**發表** 正亮說: 政府經過審個

香港的安定和社會和民間關然已覺察

的盛衰。故此,這個部 上决定於這個經濟部門 素的優劣,在很大程度

之一,現竟無代表在兩局 開兩局,他相信不止對 整體社會經濟,亦有 對整體社會經濟,亦有 對整體社會經濟,亦有

然他承認綠皮書建議會是議員進入立法局,雖同更不適宜進行直接運命人主法局,雖

與其他部門的代表性一块定於這個經濟部門一次定於這個經濟部門

綠皮書

會談時所需

造具

着冰

BB

三

委定。 標,是保持香港的繁榮 調,理想政制的最終目 通合本港的政制。他强

但來函請勿横寫,勿一紙書兩面,勿用鉛筆寫,論香港社會問題。來函請附眞實姓名、住址,穩讀者來函投訴自己或看見的不平及不專常事物,

建議加強公民教育鼓勵學生參與校政

立法局改會議常規 休 會 期 可 召 開 會 議

濟在果醬,而且引

十A條的主要修訂是規

目委員會需召

馬哥孛羅酒店辦

否成熟等問題是很難下定義的,這亦是我們對採用直接選舉方式選出首席部長是否能在短期內實行由立法局非官守議員互選變成採用直接選舉的方式,但我們覺得政治是否穩定,政治團體的組織是(三)雖然「綠皮書」提及在政治穩定,政治團體的組織成熟時,首席部長的產生方式便可能(三)

野生生物基

別會議。他補充說,緊急情別會議。 總督按公衆利益作決定 修訂 條文通過明日生效

及轉變。

財經金融專業

讚成代議政制建議 乘戶外工作逃脫 **献查梅窩渡輪無所獲**

懲敎中心一囚犯

是有紋身者。由於警方穿啡色囚衣,而他身上

柏立基教育學院學生會上

市局定九

表面概念。但部份政策是一个特部的政策,有助於保持本港的教育。但部份政策是一个特部的教育。

本的液輪,但也無所変 中午發生走犯事件,一 一度搜查兩般由梅窩同 一度搜查兩般由梅窩同 一度搜查兩般由梅窩同 一度搜查兩般由梅窩同 一度搜查兩般由梅窩同

賀維强調英最大目的維持繁榮安定

設直接民選議席

楊勵賢促立法局

避免港府垮台 讓香港突變 行直接選舉。 一,部份委任議員認為 一,部份委任議員認為 一,部份委任議員認為 一,部份委任議員認為 表,好讓公衆評論表意數理代議政制級皮查發

在國台十號室會見並儘量不會使香港的途的詢問。 (本報駐倫敦陳啓明電話) 見。他又說,在前日 全局常務委員會 政府及六日兩天辯論 文如下: 文如下: 文如下: 文如下:

朱芬蓮支持間接選舉

選擧團制度

可攬賢納才

作環境。 公務員,他答示, 至於有關香港 英國政府會照顧這些公務員,亦會考慮這些公務員問題方面,質維被詢問香港政府在九七年如何安排

· 占士、馬克、羅門、勒祖、彼得·布朗、米奇。 外交部常設委員會主席爲安東尼爵士,委員分别爲:史丹尼、艾婆、小鱼門在訂了協議的內容之後,就成立一特別辦事處,來收集民意。他又被問及英國如何向香港入對協議接受程度的民意收集,他指出在

辯論綠皮書 港的安定與**於**學,並是 是選的程度,以確保 探選舉應於何時舉行 一個是,立法局的 一個是,立法局的 一個是,立法局的 月

(特派)中國奥

中

會議場要

》加結業禮 東陸・由酒店 ・特後海外選 ・ 特後海外選

軍倫認爲・現行政制是大律師公會主席列

為香港酒店策劃

團 復 i dia

'搶 封地泳游 舅

(右)對於 馬匹未能前往游水甚爲緊張 **新新车**

達滯

段手

關

建商

公用

孠

頭馬 一、易廐後仍難倚重、一、黄金質素甚平庸

保貴良去季渾

亞軍名

則 後き合地。

大主教安琪兄幼稚園

上三屆畢業禮

在

中,因爲頭馬之期,因爲頭馬之期,對手是「紅河」,對

莫候仁

交通銀行爲客戶辦

江蘇省投資座談會

一 辦之「金風筆歌曲創作大賽」,現因大賽日期及 馬來西亞航空系統及馬來西亞第三電視台合

馬航金風筝歌曲創作賽

题年,為灌輸兒童音樂基本知識、啓蒙音樂天才。 及教學兒童善用餘暇、促進德、智、章的均衡 中學學訓練、演出儀節、興趣活動等,每逢星期六 下午二時至三時半在北角長康街十一號北角衛理 下午二時至三時半在北角長康街十一號北角衛理 下午二時至三時半在北角長康街十一號北角衛理 上課、費用每月七十元、濟質者可獲資助。申 整架訓練、演出儀節、興趣活動等,每逢星期六 於田報名手粮、查詢請電:五十一七〇一〇九八 辦理報名手粮、查詢請電:五十一七〇一〇九八 於田報名手粮、查詢請電:五十一七〇一〇九八 與伯齡、黃永熙、凌金園、唐妙鄉校長,趙鈞鴻 校長等被臨頒獎、情况熱關。

房委會宏昌廠厦

衛理堂兒童合唱團

招收團員歡迎查詢彈鳥

「四〇一號至三三三」。 一二四〇一號至三三三」。 一二四〇一號至三三三」。 一二四〇一號至三三三」。 北萬不得已,請勿延誤。 北萬不得已,請勿延誤。 北南本人之助學金領取歷以便 一次通 一次通 一次通

涉嫌收受利益

批准五千元保釋候審

1. (四)分批辦理日期程序:
- (四)分批計

(三)時間:毎日由上午十時半至下午一時,彼由下午(三)時間:毎日由上午十時半至下午一時,彼由下午

最後一批請依照編號携備領取 新生則定二十三日開 證申請 始申請

舊生申請日期及辦法

而今年擬繼續申請之同學注意。 見及發給申請表格,現將詳情辨法列後,盼去年已 學金領取證及賽馬會助學金領取證所列之號數次序 月十六日開始之舊生重新申請事宜,悉依照華僑日

各區派發申請

類六十分書全

1984

作為你的天 頭 顧

問 來者已 取請訂 審前閱

有萬羅包容內

豪華遊艇、龍蝦乳鴿餐

海灣風光、離島攬勝、旅遊獵影

特別介紹:上湯焗龍蝦、金牌紅燒乳鴿

(南丫島南江海鮮酒家鼎力贊助)

\$198(包括晚宴

乘坐遊艇漫遊海港·蒲苔島觀响螺怪石

海上觀賞黃昏美景・全場贈送小食飲品

時間:下午二時卅分(皇后碼頭集合)

時間:上午十時卅分(皇后碼頭集合

A組:星期日出發(7月22日 8月5日)

榕樹灣畔旅遊獵影

南江酒家海鮮午宴

乘坐遊艇漫遊海港

榕樹灣畔旅遊獵影

自由參加海浴活動

海上觀賞黃昏美景

華僑日報讀者七海旅行團暑期特别貢獻

自由參加海浴活動

白金漢宮酒家晚宴

愉景灣渡假村攬勝

南丫島訪天后古廟

南江酒家海鮮晚宴

全塲贈送小食飲品

歡迎團體委託

84' 夏日酒座道道遥遊

道色素,即使是较弱的肠胃,亦能消化吸精率及鲜鸡製成,天然純正,絕不含防腐阜越。而且白鹭氏虫草鸡精乃採用上等冬般虫草鸡精,含量更高,恰到好處,故此晚氏公司新近推出的虫草鸡精,其虫草成

日本製·本港製 特大膠片月曆(有農曆

紙質月曆•抬曆•抬墊•日記河 加原農港穗提貨

(灣仔合和中心對面 電話:5-729357(4線

焗 車

巫 快速信差服務 代客收送文件, 按月或按日均可

全電單車操作

專業旅行社 5-432640 梁先生洽



電話: 5-8229311(16歳) 陳列安電話: 5-291396

紀代理、樂譽電器有限公司

紹榮鋼鐵 紹榮高拉力條紋鋼筋 大小数式齊備·歡迎參觀選購 香港干諾道中康樂大厦1209室

旅 事遊 事 方 機介 選便 選便 養紹 利 港間 者 收登,旅者 效廣,遊 最告



販納於管制。市政總署代表再次表示

在市局亦同意

核數

修訂法案通過

羅保議員致詞表示支持

謂屬良好政府發展路向

月期間之盈利共爲港幣七億七千八百三十萬元

一九八二年爲港幣五億四千一百三十萬元) 。而未計入非經常性項目前之盈利則爲港幣五

(一九八二年爲港幣三億八千二百萬元)。

米本集團因出售西環物業共同發展計劃之權益及

經常性盈利達港幣二億四千二百二十萬元。

之股息拋額達每股港幣22.4仙。

除稅前集團盈利

除稅後集團盈利

之集團盈利

之集團盈利

非經常性項目

毎股盈利

每股股息

事宜:

附註:

普通事項

特別事項:

)派發。

未期股息。

十之新股。」

,代表人不須爲本公司股東。

港中央證券登記有限公司辦理過戶手續。

五、有關上述鐵程第四項,董事會茲聲明,本公司目前並無發行新股計劃。

未計入非經常性項目前

巳計入非經常性項目後

未計入非經常性項目前之

香港,一九八四年七月十八日

少數股東權益

所持部份新加坡馬哥字耀酒店之股份而獲得非

数至一九八四年三月三十一日止十五個月期間

像三千六百一十萬元

業績摘要

公民協會支持漸進改革

過通獲倘案法新

接字則仍保持百分之九十六之租用率。

中共收取坡条六千六百萬元

截至一九八四年 截至一九八二年

十二月三十一日止

491.5

61.3 430.2

48.2

382.0

159.3

541.3

24.8仙

16.0仙

環球秘書有限公司護啓

承董事會命

環球秘書有限公司謹啓

十二個月

百萬港元

三月三十一日止

十五個月

百萬港元

637.0

584.0

47.9

536.1

778.3

34.4仙 22.4仙

會调告

香港九龍貨倉有限公司

四、考慮、並在認爲適當時、通過或經修訂後通過下列議案爲普通議案:

太公司將由一九八四年八月三十日至九月七日止共九天內,暫停辦理股票登記過戶手續。

,截至一九八四年三月三十一日止十五個月期間之末期股息將於一九八四年九月二十六日(星期三

、凡欲收取上述末期股息之股東,必須於一九八四年八月二十九日(星期三)下午四時前,將過戶

表格連同有關股票,一併送達香港皇后大道東一八三號合和中心十七樓閣樓本公司股票登記處香

「茲無條件授權董事會發行及處理 任何不超過本公司已發行 股本百分之

股東常

委聘核數師並授權董事會**釐定其酬金**。

裕。本公司已於一九八四年七月出售所持之新 加坡倉庫(私人)有限公司之股份;並終止替 該公司物業出任管理工作。本集團在是項交易

員務公名萬四約 員審陪任格資合

香港九龍貨倉有限公司

裁至一九八四年三月三十一日止十五個月之

遭吊

業績摘要

海港企業有限公司

截至一九八四年三月三十一日止十五個月之

长香港四店各房部第一区程於期內已告元成

九八二年十二月三十一日止十二個月則爲港常 仙,連同已於一九八三年十一月派發之第一期 中期股息每股港幣一元及一九八四年六月派發

米香港酒店大厦內之商場單位期內均能全部租出 爲公司獲得可觀之租金收益。 米香港馬哥幸羅酒店之出租率持續上升而平均原

米太子酒店自一九八四年一月投入服務後,由於

房租較爲相宜·故能獲取頗高之租用率

截至一九八二年 截至一九八四年 十二月三十一日止 三月三十一日止 十二個月 十五個月 百萬港元 百萬港元 78.3 179.7

除稅後之盈利 非經常性項目 91.4 258.0 港幣 股東應佔盈利 港幣 3.72元 4.35元 每股盈利 3.80元 4.35元 全年之經常性股息每股 0.75元 非經常性特別股息每股

承董事會命 環球秘書有限公司謹啓



香港九龍貨倉有限公司之附屬公司

海港企業有限公司 股東週年常會通告

春及賬項並宣佈派發末期股息。

委聘核數師及授權董事會釐定其酬金。 特別事項:

〉四、考慮,並在認爲適當時,通過或經修訂後通過下列議案爲普通議案: 茲無條件授權董事會發行及處理任何不超過本公司已發行股本百分之 十新股。」

> 承董事會命 環球秘書有限公司護啓

香港一九八四年七月十八日

、有资格出席上述常會及有投票權之股東,均可依照本公司組織章程委派代表出席大會及代其投票》(附註: 一、有资格出席及投票之股束均可委派代表出席及投票;代表人不必爲本公司股東。 本公司定於一九八四年八月三十日至九月七日止共九天內暫停辦理股界登記過戶手粮。凡欲獲 上述末期股息之股東,必須於一九八四年八月二十九日(星期三)下午四時前,將過戶表格連同 有關股票,一併送達本公司股票登記處,香港中央證券登記有限公司辦理過戶手續,地址為香港 皇后大道来一八三號合和中心十七樓閣模。

、截至一九八四年三月三十一日止十五個月期間之末期股息將於一九八四年九月二十四日派發。 有關上述識程第四項,董事會並聲明本公司目前並無發行新股計劃

員

傷

款罰額定事刑訂修

欵捐

無掙扎痕跡 遺書成有力證據

溫寶樹沉屍泳地底 法官裁定死於自殺

曾信任我,我恐怕不能再作出任何事,你的是忠誠及强力的,追件交易已成過去,還替,第一張內容大致調:「我囘顧過去夥人及警方,而法官會在庭上公開讀出其夥人及警方,而法官會在庭上公開讀出其不者寫下三張邀書,分別給其家人,律

火災毁屋戶遷新界 未受波及配市區屋

M&M'S奧運有獎遊戲 得獎者獲多觀奧運

貼津辦



五百人之體堂。校董會由下列五人組成 於辦公時間,携帶證件,前往報名。 於辦公時間,携帶證件,前往報名。 於辦公時間,携帶證件,前往報名。 於辦公時間,携帶證件,均爲教育界知名之子於辦公時間,携帶證件,以榮神益人。 於辦公時間,携帶證件,以榮神益人。 於辦公時間,携帶證件,以榮神益人。 於辦公時間,携帶證件,以榮神益人。 於辦公時間,携帶證件,前往報名。 於辦公時間,携帶證件,前往報名。 於辦公時間,携帶證件,前往報名。 於辦公時間,携帶證件,前往報名。 於辦公時間,携帶證件,前往報名。 於辦公時間,携帶證件,前往報名。 於辦公時間,携帶證件,前往報為人。

司

周秀・陳世愷 區 校長

活動各方

別、住址及電話。

(**東華三院曆**

下小學微聘

文憑教師負

1責特殊教育

(SV SS)

日課程及教育署之特殊教育師資訓練課程。

信封面請註明職位編號。

高級寫字樓租售特廉

CET. 灣仔商業中

聯合舉辦柳文海紀念香港藥學會華僑日報 藥物與健康徵文

三年公

石景學。

七月卅

日養件

宗

指

及五景宗等。

限

公司

作人员有人。

藍大翼線都閣

及各類首飾響

女計遺庫收

獎品豐富歡迎中七以下同學參加主旨在促進藥物安全使用的認識 翡有永 翠眼華 寶石

品:宜三百元及獎狀,另優異獎三名,各得名資體物及品:宜三百元及獎狀,另優異獎三名,各得名資體物及經軍五百元及獎狀,季 • 凡就讀中七以下之學生均可 以中文七百至一千字爲準

及下午五時十五分。二十五日星期一下午五時十五分。二十五日星期一下午五時十五分。二十五日星期一下午五時十五分。二十五日星期一下午五時十五分。二十五日星 **置**

四營盤分區會委員 探訪均益二期大厦

爲大厦居民辦選民登記

區事務,分區委員會除在例會呼籲委員支持區區事務,分區委員會除在例會呼籲委員支持區區事務,分區委員會除在例會呼籲委員支持區區事務,分區委員會除在例會呼籲委員支持區區內事務多提意見。 (天)

聲明啓導

孝 女 糕 植 植 滌 雲 鸞 湄 錦

務概與本人無涉特此聲明。 双經理職位以後金滿拿菜館及聯館會

求辨眞僞

起訴釋放

野明啓事

吳志明謹啓

金滿拿韓國茶館

有因後天失調,營養鐵生不良,有因病後欠補,有因後天失調,營養鐵生不良,有因病後欠補,而是治療和健康,可促進食慾,增加吸收,安ш不會增高血壓,可促進食慾,增瘦之人自知個中苦况。 與性溫和,補而不燥,保證在一定之時間內使,與性溫和,補而不燥,保證在一定之時間內使,與性溫和,補而不燥,保證在一定之時間內使,與性溫和,補而不燥,保證在一定之時間內使,與性溫和,補而不燥,保證在一定之時間內使,與性溫和,補而不燥,保證在一定之時間內使,與性溫和,補而不燥,保證在一定之時間內使,與性溫和,有因後天失調,營養鐵生不良,有因病後欠補,一個月之服量。

寫字模數層,面積由一、〇五七呎至三、六七一寫字模數層,面積由一、〇五七呎至三、六七一字字模數層,面積由一、〇五七呎至三、六七一字等模數層,面積由一、〇五七呎至三、六七一寫字模數層,面積由一、〇五七呎至三、六七一字字模數層,面積由一、〇五七呎至三、六七一

五分息勞婦主享年七十四歲奉移紅磡世界残儀館治喪謹訂七月二十一日先敗李人公,鴻劃的一君痛於主席一九八四年七月十四日下午六時五十

(星期六)上午十一時三十分在該館大體堂學行安息體拜隨即出殡奉柩往

人消疫 **周秀的女士** 導**周秀的女士** 吳周與現莓周秀蘭女士前 吳周與現莓周秀蘭女士前 是於新界元朗捷口國二十號 現年大約44歲 茲特告周秀蘭女士其丈夫 吳煥良又名吳漢樑已於一九八 四年一月九日在元朗博愛醫院 去世,遺下一筆遺產。請周秀 蘭見報後盡速辦理承辦手續事

柴灣哥連臣角火葬場舉行火化禮哀此訃

孝 第 文 炳 榮 浩 熙

BERET BERET

胞 焼 沸 茶

侄女 大 大 英

安琪

妹夫何家縫 弟婦都仲卿 **医婦林臓玲**

NONG.

外孫女林 大京 林 京 京 京 京 京 長 長 長

電話·三十六二四三三一地址·紅磡暢行道十號 親屬繁衍 未能盡錄

治喪處,世界殯儀館

達此報 一十一時三十分舉行安息禮拜隨即出殯奉柩往柴灣哥連臣 一十一日(星期六)上午十一時在該館大禮堂舉行公祭儀式 五分病逝享年七十四歲奉移紅磡世界殯儀館治喪謹訂於七月 李 鴻 動先生 不幸於一九八四年七月十四日下午六時五十 本機構壓下信興電器貿易有限公司高級常務董事

信興機構屬下

信興電器服務中心有限公司信興電器服務中心有限公司信興電器服務中心有限公司信興電器貿易有限公司 谨

中心九樓

通訊處・地址・九龍尖沙咀東部半島

院病房

監兩

至兩

青協响應青年年

承貨品

質權人

一概與本公司無關

六百套女裝觀衣及燈窓絨袴子及三

女装皮製積克,二十五套女装皮特電源(三)四十六件女装皮制工千貨電子操作儀器(二)二千

香港概勿兄弟拍賣行啓

-1||衆|||四

香港欖勿兄弟拍賣行啓

連串活動

七月陽光在置富

圖爲七月陽光在置富見面

海 加坡國慶禮 馬星七天豪華遊

回玄學院盂蘭法會

閱兵觀賞花車

政務處及社会 省善眞 堂祝 會署協辦 寶誕

亚舉行嘉年華會

醫署

物照法院所封者當衆拍賣以價衡者得投得者須立物照法院所封者當衆拍賣以價衡者得投得者須立物照法院所封者當衆拍賣以價衡者得投得者須立物照法院所封者當衆拍賣以價衡者得投得者須立物照法院所封者當衆拍賣以價衡者得投得者須立

大厦五字搜

六百七十三號香港上海匯

士打律師行索取。

蹬及連同投標表格之投標

香港欖勿兄弟拍賣行啓

拍賣大批衣車廣告

路衛協及拍賣行承 CARWYN LTD 接管人何級與會計師命(該接管人乃根據一份抵押契據由該公司於一九八三年一月卅一日 人類一)上午十五分在香港皇后大道中卅級樂行四〇五室其拍寶國內將現存於新界荃灣模配街 35 號永南貨倉有限公司內之配奇 DDL555 衣車七部龍奇單針平車二部於仁埋來車三部組奇 LK980兩部兄弟 LT2—B831—3五部勝家591—D300B兩部於仁63900M上釉兩部 1508P 接頭一部群里 L32—86三部群里

陽西 1508P 據頭一部飛馬 L.32—86三部飛馬 R53—01KS兩部衣車抬連摩打廿五張另際打一 個照現况及拍賣目錄章程作一單公開拍賣。 得者須於下槌後即將全部後默以現金或銀行本 系統所及於指定期內將該等衣事撤走下超後 有任何錯漏名稱不對適用與否等情俱歸當 理本行概不負實,特此聲明。錯君可於一九行 四年七月十九及廿日到上址看貨,本行條有拍 賣目錄及章程備索。

康的身體。在心理健康方面,我們可以學習培養心理會經歷過疾病,但只要注意衞生。養成養好的生活習人和對社會的適應。如同生理健康,心理健康是一個甚麼是心理健康?心理包括個人的思想、情緒和行為

取舉打街中建大於八樓發出破產通知密,向台端提出訴訟,公政權人法與東方銀行已委託史蒂文生黄律師事務所其投源地公政年五月二十三日發出之破產通告事。 2. 《四年五月二十三日發出之破產通告事》(PRANCIS CHEUNG SHU WAH)(驳街举(郭晉)(FRANCIS CHEUNG SHU WAH)(见街權人法國東方銀行(BANQUE INDOSUEZ))(一九八四年第二二八宗

承銀三命費重

香港概勿兄弟拍賣行啓

院已融令: 将中稷邺打街中建大厦八楼已發出破產通知客,向台端提出港中稷邺打街中建大厦八楼已發出破產通知客,向台端提投價櫃人法關東方銀行之代表律師史蒂文生資律師事務所其投四年五月二十三日發出之破產通告事 香港單橋日報刊登一天,如此則足以認爲該能,窩打老道七十九號,帝國大廈,十三樓可代原令副本各一份,其上均蓋有香港最高

華潤五金礦產有限公司

招聘進出口貿易職員 利英文和筆譯。會講普通話,有三年以 上從事進出口貿易經驗。具有鋼鐵或航

運船務知識的優先考慮。 會英文打字。 上財會工作經驗,具有組織設立賬目的能力。

香港概勿兄弟拍賣行啓

租期先定十

人個月

其後按季續約

政

署

擬招標承租

官地事

,九龍灣新城地,群業街

一九八四年

八月三日正午十二時

或强天货合之

向九龍上海街二五〇號油藏地停車

以處及香港花園道美利大厦大楼地

香港欖勿兄弟拍賣行啓

九龍,亞皆老街(九龍醫院毗鄰)租期先定一年,其後按季賴約

擬招標承租官地

放承租人之货品(但不包括危险品條例第三段之任放承租人之货品(但不包括危险品條例第三段之任租約第六×— 986(面積約一點五七公頃)

署

擬招標承租官地事

榄勿^統拍賣行拍賣廣告

KX-999(面積約九五租約第KX-869(面積約九五租約第KX-869(面積約九五租期先定三年,其後接季粮約

大角咀,櫸樹街及晏梁街交匯處)五千一百五十方米 1007

八四年八月三日正午十二時但不包括資櫃車)之級費公衆泊車區域

署 擬招標承租官地事

作貯存非危險食品之食愈及人 X—999(面積約九千三百五十岁 X—869(面積約九千三百五十岁 面被約九千三百五十

政署測量部索取,而招標圖則亦可往上述各辦事處查閱。場大廈十一樓九龍東區地政處及香港花園道美利大厦大樓投標表格,通告及章程可向九龍上海街二五〇號油蔵地停投標表格,通告及章程可向九龍上海街二五〇號油蔵地停 政處及香港花園道美利大厦六樓地向九龍上海街二五〇號油蔵地停車

桅勿般拍賣行拍賣 VINCO TRADING

CO. 之寫字樓用具度告 (美)

是負方,我很爲他們痛心。 未有參加八四年洛杉磯奧運。但我最感遺憾的是運動員。

育體僑華

奥運前途要看超級大國間

瑪雅治 該前駐莫斯科西班牙大使表示,奥逊能否持續下去,幾乎完全看世界兩角是在新的奥延記者中心舉行的首次會議。 國際奧委會長桑瑪維治與洛杉磯奥遜等委會長歐巴奴夫在記者招待會上,作出上述表國際奧委會長桑瑪維治與洛杉磯奥遜等委會長歐巴奴夫在記者招待會上,作出上述表

缴粮造成杯葛,桑瑪維治又說,國際奧委將重寫規章、禁示杯葛國參加隨着的國現存的緊張關係惡化,未來仍難免有廉煩。」 主要在於兩組級大國,

歌巴奴失說:「這是他們說所認的東西,他們獲得一切所需的。我們的保安專家都說這一切已密探,已足以處理任何緊急情况。」「歐巴奴夫對有關保安工作,表示洛杉磯警察部和那警,加上幾間本地機關,加州公路巡邏隊和歐巴奴夫對有關保安工作,表示洛杉磯警察部和那警,加上幾間本地機關,加州公路巡邏隊和 和十多個國家杯葛莫斯科奧遜,抗議蘇聯入侵阿當汗。今年,和十多個國家杯葛莫斯科奧遜,抗議蘇聯入侵阿當汗。今年,們會研究此問題,可能若有一國杯葛奧運,就不會獲准參加下四年像八○年一樣,運動員再次是負方,我很爲他們痛心。在一樣,運動員再次是負方,我很爲他們痛心。 作,表示洛杉磯竇祭部和耶警,加上幾間本地機關,加州公路巡察小妥當。

洛杉磯十七日第)國際奥委會長桑瑞維治,今天否認一九八八年奧運可能不在南鎮奥由他們令一切秦效,我滿有信心會收效。」

業

聯邦

常蘇聯及其大部份盟國退出洛杉磯奧運,入們對以親西方的兩鄰作爲奧運地點,秦瑪維治證實他將於九月訪問南韓首都漢城,爲當地一個新落成的奧運運動場一個就國際奧委會已經與漢城籌委會簽訂合約,「一九八八年奧運將於漢城舉行局放棄主辦一九八八年奧運的傳說,因爲與南韓敵對的國家可能採取杯甚行動。當桑瑪維治在洛杉磯奧運揭幕前十一天作上述講話時,被問及有關國際奧委會 已括取消他們將來的參奪資格。 比一個記者招待會上補充說,國際與委會將於本週稍後會議中,考慮對杯甚奧運國家的可能

制裁

愛丁堡田

徑運會

金姆

五米輕勝

《親蓉的表示。」他補充說:「我認爲這樣人證實,將委會會支付一班包機的費用,以一條,會引起非洲國家退出奧運的恐禧。在2各杉磯的問題並不存在。最近一隊英國領 柳球除往南訪問及南非



各國運動健兒 陸續入 、奥運村

園角 新秀泳

長贊助全場獎品

· 南山、賽馬會、智健、飛魚及東 · 女子組七九人,分別來自屬會海 · 女子組七九人,分別來自屬會海 · 全部賽事分三時近

女百米蝶(二組)、男百米背(四組)、四百捷(二組)

國際奧委會長表示 杯葛國可能被禁制 No. of the last of

會盃女子 椿 龠

美國將漨瑞 捷克會對希

參加第七

匈牙利

港隊

千米再敗

美國東軍田 (平) 一大學是美國田徑除集訓的地點。 一大學是美國田徑除集訓的地點。

進住南加

像加拿大或蘇俄那樣與建選手村,只能借用稅人的金錢支持,一切都需節省。主辦單位此種不便是可諒解的,因爲洛杉磯奧延會沒

亞洲 顯汀實力較優

美國奥 運高台跳水熱門

金波爾美夢終實現 担心他在洛杉磯奥延得獎牌的顏 將安納普里斯十八日軍)布魯斯

屆世界輪椅運會

進住南加大選手村

的服務人員詢問,他們都會有體地囘答各手與訪客可以向各詢問處與穿養綠、黃兩在選手村各條路上都設有「詢問處」,迷

曾撞 車運傷幾喪生

思遠男出戰福建

南韓報章引述外交部消 蘇聯及其盟國反

中韓報告、通常的能力。」

「大學學是一大學」」

「大學學是一大學」」

「大學學是一大學」」

「大學學是一大學」」

「大學學是一大學」

「大學學」

「大學」

「大學學」

「大學」

「大學學」

「大學學」

「大學學」

「大學」

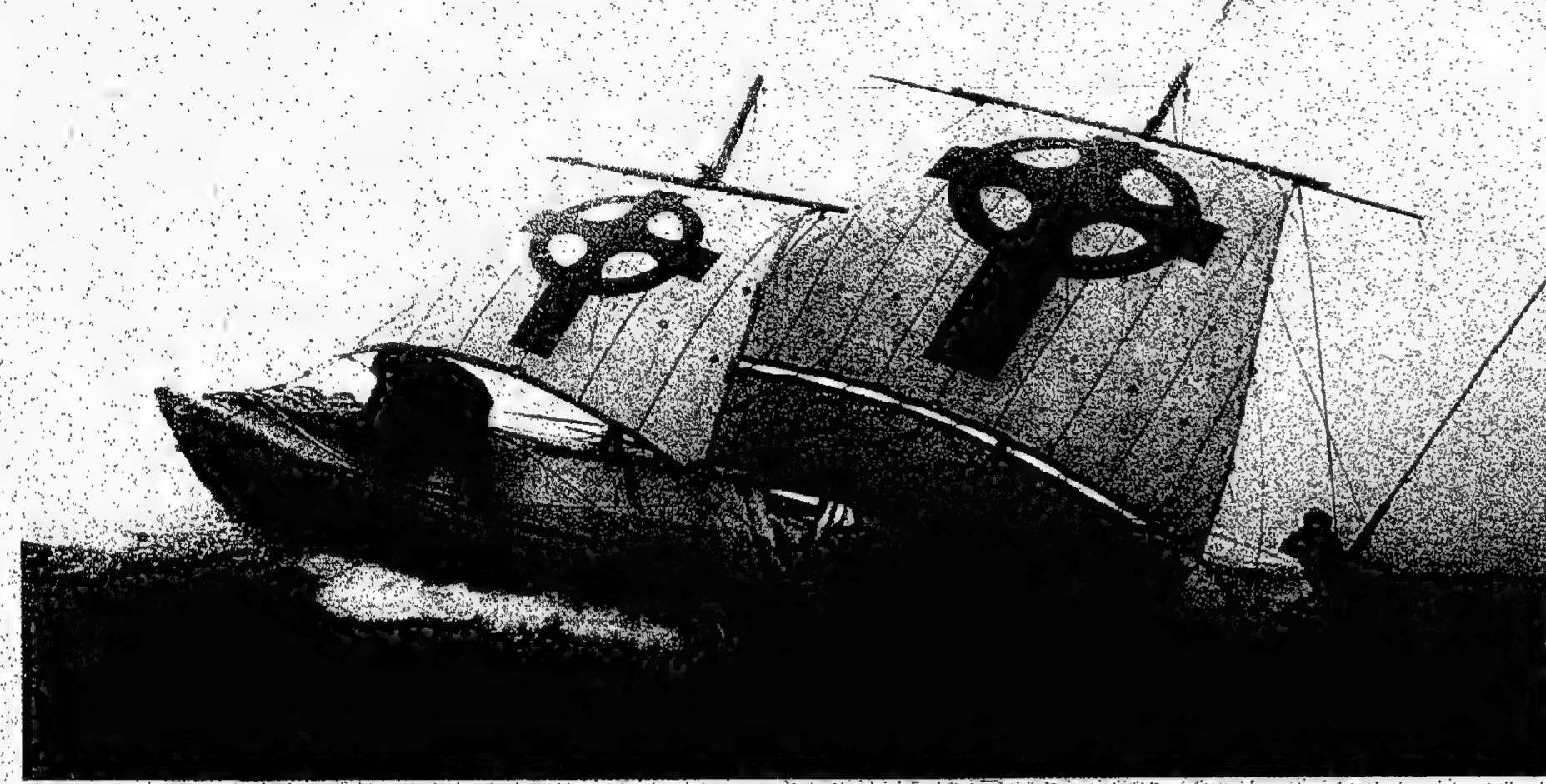
「

歐亞兩

羽毛球手切磋

四期星

添。薛富康之傳奇



"班頓"(Brendan)號船身之水位甚淺、造成船隻隨時傾覆之危險。

添·薛富蘭(Tim Severin) 形容他自己基本上為一個寫作 者。不過他的著作乃根據研究 所得資料書寫而成。

因此,他的書實在爲生命 添上傳奇色彩。

最暢銷之"班頓航海旅程" (Brendan Voyage),內容乃敍述 一項令人震慄之採險經歷。薛 富蘭証明了聖班頓(St.Brendan), 一個在六世紀之愛爾蘭修道院 院長(Irish Abbot),實可乘一 艘本土自製之牛皮船隻由基利

海岸(Kerry Coast)出 發,橫渡至新世界(New World)。這次旅程可能 改寫所有歷史書籍,因 為它比哥倫布(Columbus) 約早於一千年。

於"班頓"號上,是 次旅程爲與狂風、雷暴、濃霧 及冰塊之競賽,在少過一呎之 水位,船身隨時有傾覆之危險。 幸好這從沒有發生。惟薛富蘭與他的船員及機械大部份長時間濕透,尤其是他配戴之勞力土更經常受到海水衝激。 他勞力土之蠔式表壳,加土雙重保險緊鎖表冠,使精密機件 與北大西洋競賽中,一樣若無 其事,活動自如。

與此同時,薛富蘭亦採用了一艘亞拉伯船隻,嘗試再創造及証明出"海員星巴德"(Sindbad the Sailor)在印度洋及南中國海之航程。薛富蘭相信星巴德

向着他們所知道之地球邊陲進 發。

這時爲第八及第九世紀, 而太空探險則在二十世紀。

因此之故,添·薜富蘭爲 現今最能深入研究及最有決斷 力之作者之一。

他實在生活於一個他著作

傳奇故事之世 界。從蒐集的資 料中,他依照 前人之方法,再 次親身體驗其 中奥秘; 祇有一 項截然不同, 就是並非以星 辰計算時間。 薛富蘭所配戴 之勞力士GMT 天文台蠔式表 爲他準確可靠 地計時——星 巴德當時如能 採用勞力土, 亦定必自然同 樣嘉許。



用人手精細地 將牛皮縫接。



勞力士(香港)有限公司及 勞力士服務部: 香港康樂大厦1407室 電話:5-256156



勞力士GMT天文台日曆蠔式表,配備同型表帶

空時言預

本獅子座(七月二十一

至八月二十一日出生)

住環境。

矯情社會

等事物都很易上手,但亦由於並不是集中精神去研究和理解而變得時常將所學到的東西忘記,使到 學做到一件完美的事情會顯得頗爲困難。(未完、待職)

☆水瓶座(一月二十日至 二月十八日出生) 道幾天的工作令你忙得透

☆雙魚座(二月十九日至 三月二十日出生》

心情也因此而輕鬆些。 至四月二十日出生)

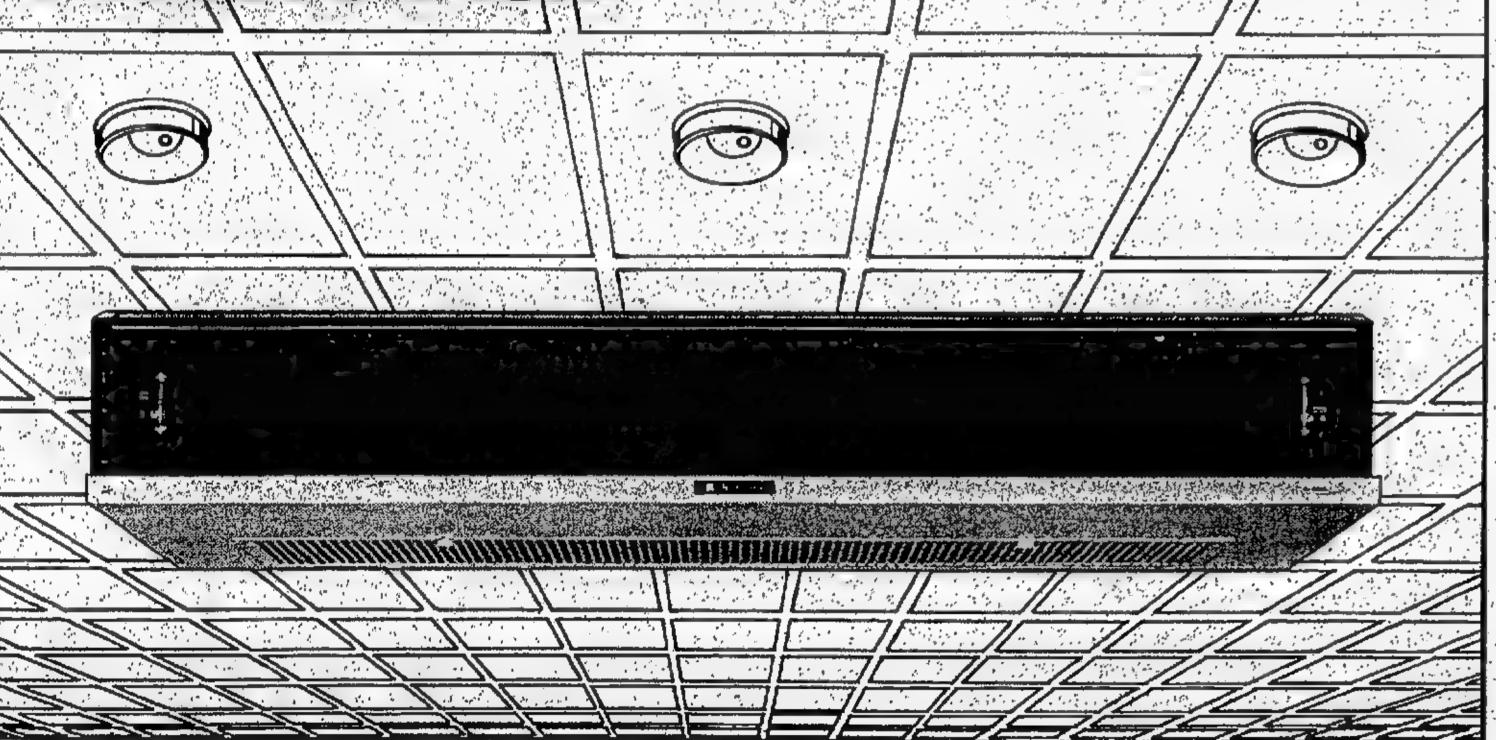
最好盘量少買 x 否則 , 經濟會

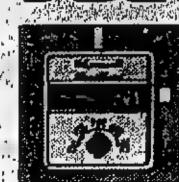
☆雙子座(五月二十一日











CS-230PC 2½匹冷量22,500BTU ●特有 TOPCOOL 實射式強勁冷氣,適合店舗

辦公室及客廳裝設

●耐用壓縮器,壽命特長 ●機械膜音完全隔絕,操作寧靜 ●專人負責安裝,快捷妥當

樂譽牌冷氣機,備有各種不同規格,適合任何居室環境所需。 提供強勁冷氣,帶來清爽凉快好享受











澳門俾利喇街八號地下:電話:86886

分站:香港中環復輔道中71號永安海蘭大厦1401章・電話:5-268873 九龍彌敦道625號體斯大厦士樓·電話:3-325961 九龍北帝街二號・電話:3-7130434 廣州人民南路111號地下・電話:89398

總代理グ 信與電器貿易有限公司。電話:3-7217722

垂詢熱線:3-675092

·九龍猟蚁道625號鰻斯大廈二欄~燈話:3-323723 ⁽⁻⁾ 。 香港中環復輔道中71號永安集團大厦1401章 / 電話:5-256161

沙量對調雪調 爲香港居住



環境而設計 聲寶牌先進科技,使雪櫃體 積大大縮小·容量却愈來愈 大。全部平背式,節省空間 ,最適合香港寸金尺土的居



*實用檯式櫃頂 *綠色機身·美觀大方·出得應堂·入得厨房

*可調式活動關架:適合儲存不同大小物品 *獨立肉類/蔬菓保鮮室

*多種款式,可供選擇 聲寶牌家庭電器,令您生活更完美

*慳電耐用 夠靜夠凍

	2 1	客積 公升 Litre	體積 厘米 cm (潤)×(高)×(深)英吋 in
7. S.	sJ-84MG	77	45×80.8×50 17.7×31.8×19.7
	SJ-104MG	r00	45×110.8×50 17.7×43.6×19.7
	SJ-154G	145	53.5×126.5×57 21.1×49.8×22.4
2,43	SJ-174G	170	53.5×141.5×57 21.1×55.7×22.4
î	SJ-214HG	205	55.4×161.5×55.4 21.8×63.6×21.8



是不是 一位立法局官守議員、 一位立法局官守議员、 一位立法局全限非官守議员。 一位立法局全限非官守議员。

三、

制政議代

過去和將來都要按然環境的需要一個定的局面,行政立法兩局——或

士五

章

在中央附層推行代談政制,對本港前途具度和不同的關注團體紛紛呈逾減見書,要反施政計劃的原則,市民都希望政府能夠及施政計劃的原則,市民都希望政府能夠及施政計劃的原則,市民都希望政府能夠 **阿民意的重要和作用,日益受到同時,在處理公共事務時,**

括保留實行已久根據民意去制訂方針的施政辦法 這個政制,並且盡可能保留現行體制的優點,包 (二)在本港現行運作良好的體制上,建立 的更能較直接向港人負責。 (一)逐步建立一個政制,使其權力穩固地

市民就本綠皮書所提出的建鐵性,使政府更能直接向香港人

本綠皮齊各項建議的主要目標

(三)倘市民確有此意願。

第二章

局三個法體爲基礎。根據制定現行本港

力。港督主持行政局的會議,同皇在香港的代表,具有領導等皇在香港的代表,具有領導等

以及現時的二十二位當然官守議員 一位當然官守議員 以周考慮。

会民選與員獲委為立法局議員。 一個人士,加入政府各類組織, 主法国局。選任選些非官方人士, 企法国局。選任選些非官方人士, 企法国局。選任選些非官方人士, 企法国局。選任選些非官方人士, 企法国局。選任選些非官方人士, 是選議員獲委為立法局議員,而近期 是認該員獲委為立法局議員,而近期 是認該員獲委為立法局議員。 是認該員獲委為立法局議員,而近期 是認該員獲委為立法局議員。 是認該員獲委為立法局議員,而近期

三

. 91	民組別驱出立法	146	1.00	期兩年半明朗的	選樣可使議員在	,將會是區談會	期間,紙爲四個	內的七月份器行	然而・倘若立法	便要面對爲期十	對參加競選運任	華新選出的圓齒	期延運一年。再	開始實行此一新	局和新的區域鐵	份將是區議會的	金選舉也在這兩	有立法局非官守	及一九八八年實	施,在開始的時	類選民組別推選	密建器,這種間	數多專及重要性
					. i, /											1							
1	šř.			iğ.		一人	每久				13.						4	16			· 谜:	13	†
	(庄	ij	¥ 9	Ŧ į	4 35				,		, ,,,,					/. ,> ,	٠.		- \$4 	14	

	行政問議員人數	現在 一九八八年 一九九一年	
4 4 7 1	(一)由立法局選出	0 4 8	
	(三)當然官守議員	4	
•	總人數	16 16	,,

(一)由選學園選出 的選民組別選出 (三)由港督委任 (四)官守議員

大十五段),對香港政府 門權力的修訂(見上文第一 程成的選舉團,經過一段 完成後,一個行政及立法 一個行政及立法 一個行政及立法 一個行政及立法 一個行政及立法 的選舉團,經過一段可由一個行政及之法學通過人選,可按照後,一個可能辦法就學加以效應。在本級學加以效應。在本級學加以效應。在本級學加以效應。在本級

大八八、有關制定本将政體的文件,即英 是制語及皇室訓令。 是制語及皇室訓令。 是制語及皇室訓令。 大九、 其公開發表,供全港市民討論研究。市民可就本 (大九、 大九、 大九、 是制語及皇室訓令。 是制語及皇室訓令。 民就本綠皮藝內所做的各項構思 在未來兩個月內,政府對市 在未來兩個月內,政府對市 在未來兩個月內,政府對市 在未來兩個月內,政府對市 在未來兩個月內,政府對市 大九、 一步發展香港

感。但來函請勿橫窩,勿一紙書兩面,勿用鉛筆寫,務請合作爲密。但來函請勿橫窩,勿一紙書兩面,勿用鉛筆寫,務請合作爲函討論香港社會問題。來函請附眞實姓名、住址,編者當代守秘函討讀者來函投訴自己或看見的不平及不尋常事物,歡迎讀者來

人治港意見箱反映港人意願 人治港意見箱反映港人意願

以期引起市民共鳴。 時間匆促,就算真實,(只是五百多萬人中之幾萬)此數是否代表得。 議員和首長,可往北京及英國反映,但在一個眞正的香港市民而言, 選多,不可勝數,如香港政府在每一政務處,設立一個港人治港意見箱

機在一九八九年趙果而有所修改・而

球,跨欄,

運

倶樂 部變

永安百貨 夏季大

邢麻地及美孚新邨。 总總店,中區分行,灣仔,銅鑼灣,字大減價將於七間永安公司同時舉行

想替訪港朋友訂房? 查黃頁!

想查七十二行,各行各業, 一查黃頁就有答案。

黃頁,你有問必答的老友記









個四字太 個四卅字小

雙程漢探親型論

非律實定居 入籍可申請護照 泰國定居

1年綠即可辦台/快證90

韓國四天團(單人房)

東京 1290

世亞流行示土 台灣阿里山 \$ 2410起 澳門來回船票 韓國高級逍遙遊

: 九龍馬頭角道49號安寧大廈川字巴

杭州、蘇州、南京、無錫、上海

七天航空團(二程飛機)逢用三 八天航空火車(軟臥)團達周二

天天出發

洛陽,少林寺,開封,鄧州 港種飛翔船往直通車返 · 八天圓二程光機 · 九天團全部火車臥舖。

海上世界

韓台機票十3晚單人房十接送2280 台北四天渡假團逢星期五出發1480 台北機票十3晚酒店十接機

曼谷芭堤雅五天豪華團逢星期四、五出發1980 精配韓、台、泰、合法百貨、包收包退、利潤最高

地點:西貢北十四鄉三杯酒海灣 大三杯酒渡假中心有限公司 本公司逢星期日舉辦暑期同樂日一天遊。每位費用十五元包括來回旅遊車及燒鷄脾愛隻 汽水壹罐。希從速參加報名以免向隅,報名時間:星期1至星期6上午10點至下午6點 報名處:本公司或旺角洗衣街55號地下梁洽(即中國旅行社斜對面) 上車地點:旺角洗衣街中旅社門前。開車時間:上午9點正。回程時間:下午4點30分 本公司設備完善。有划艇、獨木舟、風帆、游泳、釣魚、單車、麻雀、風箏、燒烤、 代辦簽証台証 65 韓証 35 泰証 90 跳繩、此外更有超級市場、小食店、燒烤場地、康樂廣場、歡迎各界人仕光臨惠顧。 星期1至星期6、社團、工廠、學校、童軍、青年會員、特價優待

1350 1900 880 2600 2400 2900 2650 1670 國 1130 1100 2350 3650 2350 1350 3500 3500 3500 3500 920 雙溪公園 ₹\$3599 ₹ 天天出發

全港首創大獨家舉辦

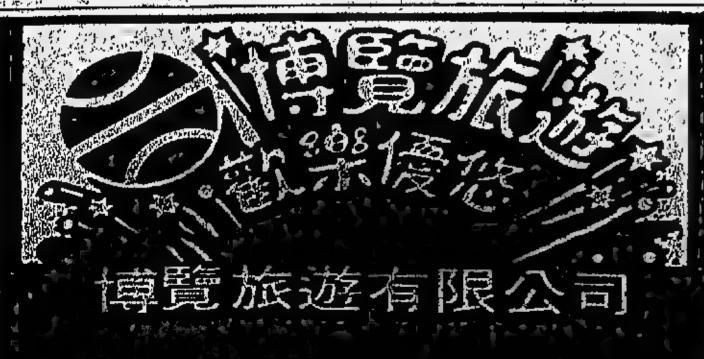
出發: 27/7、3/8、17/8、24/8、 8/9 21/9 5/10 19/10 2/11 協大行旅運^{在角登打士街56號柏裕商業中心} 305551,858535,858593

肇慶、封開、梧州、莲花山四夜\$ 788

來回機票包接送一天天出發 ★特快台証十天出証\$ 200 韓國豪華團4天\$ 2700

西樵、蓮花山、佛山/七星岩 加班 18 桂林、陽朔航空團五天\$1540 世界\$ 1750 北京九天火車團\$2190。直航團\$4090

九龍彌敦道747號金都商塲三樓324室(大大對面)朝十晚九



韓國 日本本川廸士尼

天、七天、八天由\$3630起 各圍均多增美加多夜總會 全港獨有。①日本環球片場②琵琶湖③東芝科學館
④横濱中華街⑤大石寺

日本全九州本州廸士尼八天\$4590 曼谷四天、五天、七天 日本全九州至 美 会由\$3790起 韓國日本廸士尼八天由\$4390起 韓國日本廸士尼六天 \$4090 韓國四天(全單人房、伎生宴)由"\$2750起" 天天出發,回程可停東京或台北

全泰國。布吉島 曼谷国: 乘国泰·泰杭 A 300空中巴士·早去晚返·班次最多。

清邁團:乘泰航直飛清邁·清邁—曼谷乘 A 300內陸機 布吉島: 乘泰航 雙程 A 300內陸機 清邁曼谷布吉團。乘泰航三程A300內陸機· 清邁四天、六天、七天、八天由\$2310起

由\$2270起 由\$2690起 布吉島五天、七天 清邁曼谷布吉島八天 \$3390 全港獨有: ①長勝羅②仙嶽山③遥遍人工海漠國④東芭文化 ⑤泰国夢幻遊樂園⑥芭堤雅嘉樂斯②巨鞋樂園 天天出發(可延期返港)

全台灣行線全港最靚豪華團 直飛高雄·台北返港 阿里山·墾丁·溪頭·花蓮·野柳· 野生動物園·地獄谷溫泉·佛光山

旺角彌敦道655號胡社生行80]室

佛光山或墾丁阿里山八天\$2610 *高雄人一台北走*內陸機工花運一台北 阿里山墾丁九天\$2820 *台北人。台北走*內陸機:台北一花莲。高雄一台北 来乘日亞航、華航、早機去、晚機返

天天出發(回程可由台北、高雄返港)

非律賓 碧瑤、大富郡

高級五天\$1750 高級七天\$1990 五天自由團只收\$1670(機果+滿店+早餐+接送) 乘國泰、早機去、晚機返。 、天天出發(可延期返港 ,不另收費)。

集體捐血在彩虹

楼地下,查詢常話:三——七五六八二〇二次體與色銀。凡參加者均可獲紀念品一份,與體與色銀。凡參加者均可獲紀念品一份,彩要是我家。活動內容包括自由創作組,家彩要是我家。活動內容包括自由創作組,家鄉鄉,本處將於本年七月廿二日〈星期日〉晚助人齊歡欣,及提高區內靑少年對創作的

職訓局已通 建保 險業訓

過

撥欵

聞

計一切所需課程的一名有豐富經驗的所在地,並會公開

容数員期

練中

地科八五八大 即有二千二百多人,平 即有二千二百多人,平 即有二千二百多人,平 即有二千二百多人,平 中,上述两方面的保險 中,上述两方面的保險 練人手設施該委員會有

平方米的空間作爲中心質會正教手找等一三百萬悅明說:現時委

傑

出青年

港九洋服商聯會敬老

純

聲隆

商民主视行内的紀律和嚴厲依照取 所要注视行內的紀律和嚴厲依照取 對於會計行業,香港還可以作 對於會計行業,香港還可以作 對於會計行業,香港還可以作 對於會計行業,香港還可以作 對於會計行業,香港還可以作 對於會計行業,香港還可以作

(推訊)推九洋服 商聯會,前日假莊土敦 商聯會,前日假莊土敦 有嘉賓及會員向軒賴先師 整事及會員向軒賴先師 整事及會員向軒賴先師 整事及會員向軒賴先師

社區活動軍報

的口

很多含計師正 與求。以前他行業一樣,

上發揮社區整體合作的 四少年營期活動——健 致女青年會。彩雲社會

. 詳情詩堂:三十二五三三八五。六歲均可參加。惟年齡未滿十八歲彩虹青年中心禮堂舉行。目的在提彩虹青年中心禮堂舉行。目的在提

外。 移在的根,中與成人據。這心核立力八

田園邨華及級餐,與學理院事段傳振光學

三人四

疆

談香港繁榮因素

建築設

忌避知要 嚴過寬過 宜所非均

中大藝術系與

演匯曲戲國中加參 逑好陳聲家林

迷戲娛寶戲

劇團,已應市政局之邀及陳好述率領的頌新聲由學劇名伶林家聲

活力五段船上分路新阳,十分 DI O寫寫

州分・交通 「RAD」 理時,新聞簡和, 民間故事之「臥虎游至 性食」第二個,卅分, 性食」第二個,卅分, 大人CE RVLCE RVLCE RVLCE 美學集之「民歌國祭」 美學集之「民歌國祭」 美學集之「民歌國領」。 一時,「有獎有實 一時,「有獎有實 一時,所聞簡報, 一時,所聞簡報, 一時,所聞簡報,

準傷文化

婦主 透傷 擾左隣右里 生舞蹈團舞蹈節中顯露 大 會 堂 演 黎敦義認爲極成功

出無處座

日本、夏威炎、澳門、英國節目由市政局主辦,參加演

他第一台

飛客・「八爪魚」 「飛告及華南海域天

時一節目與第二

優悠夜空中」。

精英 一國際藝術節 月 赴英

州分,新聞簡報 快訊」,「八十時,交殖報告,

性液交空中」。 一种,新田简和 一种,新田简和 一种,新田简和 一种,新田简和 一种,新田简和 一种,新田简和 一种,新田简和 一种,新田简和 一种,新田简和

、氏兒童合唱團



SERT 分,

時脫濟 语, 一時, 新聞簡報。 一時,新聞簡報。 一時,新聞簡報。 一時,新聞簡報。 一時,新聞簡報。 一時,新聞簡報。 一時,新聞簡報。

時

唱團

写演唱

英國哈茲

及三日,在大 經過嚴格挑選,他質,但水準却徹斯特成立,創 献技,好醉如湖節及重要音樂會團的質素。 十元、荃灣大會界科)主辦・門 灣野亞 堂演唱韓德爾

年

德

育

为 泉 二 十 八 明 往 灣 仔 一 和 和

更地對小洛說。「我就上岸去,我已經玩了! 沒有買游泳衣呢。」 「我的借給你」是阿德尖細的聲音,他! 沒有買游泳衣呢。」

医折顧問他車提

股溝濕疹與發育不良

での参加費用を行ったをイ

運

。而作品體積之澗度長程片及論文等。若選用

陳烈宜愛

、加豪華團 由 HK\$7499

查詢詳情及報名情親腐或致奪

\$2188₂ 中山珠海 \$420起 9/7起香港分公司遷移至北角英皇道436號地下 (即北角敦煌酒樓)

九龍彌敦道469號新光商業大厦601室 香港德輔道中51號金城銀行大厦502室 旺角彌較道5 9 2號信和中心地庫 B 38

逢星期五出發 行程、故宫、野柳、忠烈祠、婺溪、花莲、文化村、 太譽閣、天祥、製山各開、台中、彩化、台南、高雄 、佛光山、澄清湖、日月潭、六辐動物園、石門水庫 陽明山等名勝。住宿:六福、中信・龍蘭、漢王、日月、美國西岸六天、

環亞大飯店每晚計 雙人房 \$ 480 欧洲十天 單人房 \$460

代理世界各國航空公司機票。 代訂各地酒店、代辦各國簽証、

年角亞貨老街16號旺角商業大厦2103室

\$2700_起

全程單人房

台灣天天出發

韓國遊覽四天

澳洲遊覽七天

約 \$ 2800

幅遊茂•湛江

海口九天遊\$1750

敦 \$.2280 蘭 \$ 2280

一天遊\$165 两天遊\$350

9天飛機往火車返。達星期一出發。\$4040 日期,達星期三出级 相主才术。17易 岁月 5 天 选 一、三、六 \$1550 | 鹿兒島九州本州迪士尼八天超級豪華團 日期《建星期六出统》

\$ 1990 (李晚速服務費) 以 雙 第 / 永安 110 140 \$ 2550 朝 第 / 三陽 120 135 \$ 3630 東 万 第 170 180 \$ 2630 華 朝 340 380 台灣豪華團七天 東京廸士尼六天 曼谷芭堤雅七天

\$ 2700 富二郎 380 420 \$6989 新藤镇 \$ 8189 來 來 \$ 9195 老 新 450 470 460 480 470, 510.

· 德輔道中71號永安集團大厦1505室 5-256243

曼谷:文革\$270 星加坡。亞洲\$330 公爵 \$330 ·特快台流 \$170十天·泰心 \$80四天· 高麗 編 3.1780 410 420 多倫多 \$ 2850 溫哥華 \$1950 柳 \$ 2480 倫 敦 \$ 2200 澳。洲、\$3650 歡迎信用咕及旅行支票 銅鑼灣渣甸街45號人大商厦4字樓(吉利市隔鄰)

直航大阪 菲航正班機

西横三天·從化四天

\$4630 菲律賓七天豪華團 \$1990 **建星期四**、六出發

· 德輔道中71號永安集團大厦1505室 5-256243

生更安然所有所以 5-254549-0 5-241845 美國關島投資》、南美洲巴拉圭 投資移民,有專業律師負責協助 辦理一切手續事宜。詳情請到 本公司查詢。

\$2610、连星期三、六出發

日本 夏威夷美加 香港德思笠街17—19號德和大廈4字全層,吳冠章 主理

天天出發 曼谷芭堤雅 七天\$2630 四天單人房

四天 \$1770

\$2400 造星期一、四出级 參觀國慶阳兵南下十大建設三軍精彩表演 儒委員責實式接待順遊實島全省名勝風光年年主辦保証行程兌現8月5日教止報名 光龍彌敦道655號胡社生行1010室

美加豪華團

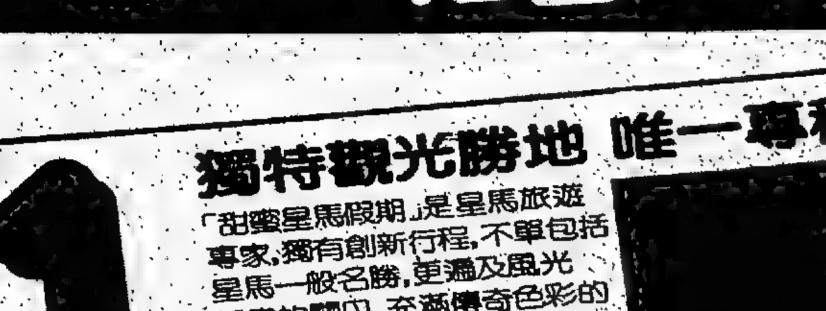
由 HK\$7,488起 特設 機票十酒店\$4,388 起 詳構請向各大旅行社接洽或菲航查詢 電話:3-7232882



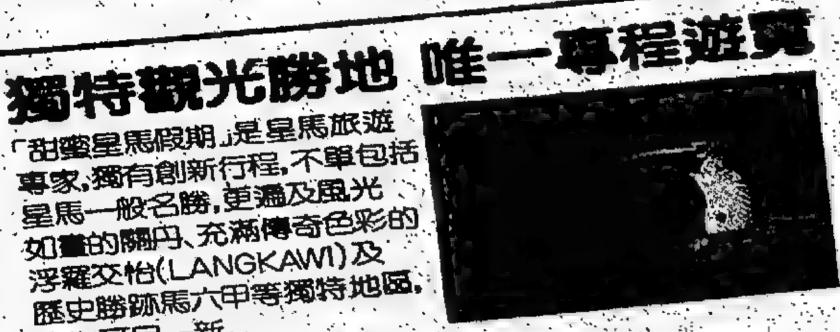








令你耳目一新。



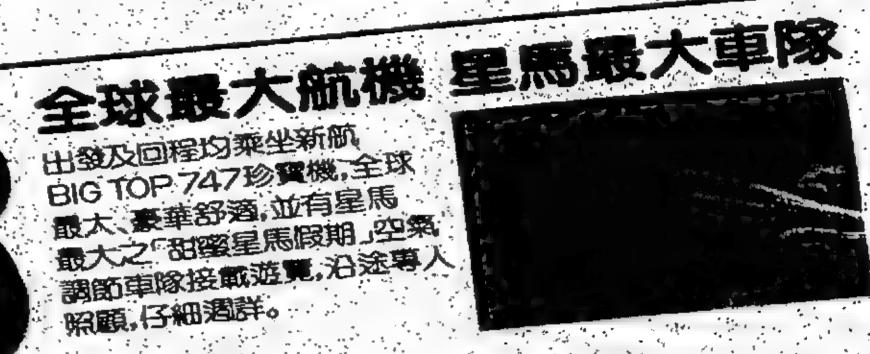
WAH KIU YAT PO

住宿膳食一流 董宮(DYNASTY)、模城沙洋 (RASA SAYANG)及吉隆坡 麗皛(REGENT)等,設備應有

創新行程獨家專有 要華膳宿高級享受

新加加斯的 经 23 37

出墊及回程均乘坐新航 BIG TOP 747珍寶機,全球 最太、豪華舒潛,並有星馬 最大之間醫星馬假期。空氣 調節車隊接載遊覽,沿途專人 照顧,仔細潤詳。



馬星(雲頂、馬六甲) 六天渡假團 \$3,240 \$3,240 檳城、浮羅交怡六天逍遙團 \$3,999 馬星七天超級豪華團 \$3,530 星馬(檳城)七天遊覽團 \$3,299 馬星六天遊覽團 \$4,399 馬星泰九天遊覽團 \$4,399 馬星菲九天豪華團 \$3,399 星菲六天豪華團 \$3,899 馬星(陽丹、檳城)八天豪華團 星馬(關丹、檳城、浮羅交怡)八天豪華團 \$3,899 星馬(關丹、檳城、浮羅交怡)十天豪華團、\$4.599 請即向各大旅行社或新加坡航空公司查詢 熱線電話:5-263219

中國菜外,更溫及星馬美食, 大鮑口福。

專綫二天遊 *海鮮團* 好玩、好食、好住 住賓館\$425 住别墅 \$ 460

西班牙文 文件翻譯 特平中南美洲 機栗專人指導 中南美

盡有,一流享受。膳食除

金暉旅運

各地廉價機票 代辦簽證•酒店•旅行團 特快泰證。入台快證 歡迎各界及同葉委托

(E) H	入派巡
中山、長江樂園 平日:\$438 假日:\$498 天天出發	海上世界 平日:\$320 假日:\$395
蛇口、香蜜湖平日:\$398	中山、廣州

造五出级

\$8780 æ 多種長短行程任君選。

小西藏、喀什米爾22天遠足團 \$13500

本则廸士尼縱橫遊 新航歐洲假期10天 \$ 8180

尼泊爾 AROUND ANNAPURNA 27天遠足團 \$ 10600

3 918806 旺角開放消655 辦胡社生行907至 台護・多150

暑期大酬賓八天團\$1950 ₩專售台灣合法百貨₩ 《《合法携帶》包銷。包號《包退貨》

絕無取巧。歡迎比較。

四天\$1.670 八天\$2510 逢週一、六出發 韓國豪華團 七天\$2480 四天\$2700

公、對環島酬賓團八天\$2290

口局台北自由團四天\$1028

古漢嶼、厦門、集美・汕頭5天 \$ 1128 武夷山、厦門、集美、汕頭8天\$1998 是基均 汕頭市·揭陽·潮陽·潮安4天 \$ 688 六出發 横跨兩省飽嚐潮度名菜6人可自超團回程可停留探親 桂林、陽朔5天1588 北京火車8天1980

星鼎湖、佛山、從化四、五天中山溫泉長江樂園 438 凌霄岩、陽春、星湖 \$689 珠海寶館、長江樂園 398 丹霞山、韶關、從化 \$995 香蜜湖、惠州 260 中山溫泉長江樂園 438 香蜜湖·惠州 260 梧州、封閉、星湖 \$885 兩天團《天天出發》

三藩市 2000 羅馬 2900 洛杉磯 2000 荷潔

過線洲遊覽公司

馬、泰、印尼 平價機票 馬星非九天

西岸 \$3695程

\$ 528 ①乘塔噴射船②住中山溫泉賓館 深圳、銀湖、蛇口天半遊 \$298

住銀湖賓館 兩天遊 \$260 三天遊 \$360 九龍彌敦道611號萬隆大厦501室

新 雅 旅 遊 3-307302 5

韓國四天 \$ 2188 韓台六天 \$ 2488 台北四天\$1150 特快台證\$ 135

精配韓台合法百貨 冬菇總滙 台北包收包退

暑假全台灣遊 八天 \$ 2290 參團台證特價優待

四海機票中心

八年經驗專辦特快 美加澳洲歐洲南美簽證 美 \$ 4480 星加坡 \$ 1830

3-306331/4

第1、488 第4末 * 全台灣七、八天阿里山豪華遊\$2,288

台北特惠機票、酒店暑假學生特價優待 特價台証50 中華民國護照 \$ 180 各國簽証 精配韓台高級百貨

夏夏 第3-320941 国际 第3-323419 三線

英航歐洲精華遊 \$9150 澳航澳紐精華遊 \$7290 西北美加精華遊 \$ 9090 日本東京廸士尼 \$ 3630 日航夏威夷渡假遊 \$ 3690 韓日八天縱橫遊 \$ 4490 代訂各地機票·酒店·特快簽證

韓國漢城渡假團 \$ 2990 星馬泰豪華團 \$ 4399 台灣環島豪華團 \$ 2650 泰國曼谷芭獎雅 \$ 2270 台灣阿里山波假遊\$2290 菲律賓聯路賽華團\$1760 三級公司《明教前636纵银行中心4510室》 《沙公司《班角登打土山家要的第一级43室》

天天出發

清向各大旅行制数 菲律賓航空公司查詢

手斯元 作员其用 \$1670**起**

逢星期三、四、六、日出發

3-306331-4

第一天:香港一台北一環亞凱麗宮夜總會

HK \$1888

HK\$1770 #

首創住台北環亞大飯店 乘中華機·最高級,回程多班任選

补合 得受 方定 千一 不上 - 3-319287-319288-851712-元間3単分で530発11度日内 : 曲幅: 地中総数 fc

香蜜湖 一天遊\$ 168 珠海 中山温泉二天\$388 - 天遊\$ 318 - 珠海 長江柴園三天\$518

湯泉香蜜湖 天半\$250 桂林直航五天\$1650 湯泉高州西湖二天\$270 北京直航七天\$4488 西庭湖香蜜湖天半 \$238 廣西豐南八天 \$ 2690 銀湖、沙頭角天半 \$298 蛇口、小梅沙二天 \$398 代理中國大酒店天天町房

另舉辦局、星、雲頂六天豪華國〈衆新統〉。\$31.40 代辦簽證集自航遊台灣五天\$1990。七天\$2550 遊宋城包門東專車往亞洲電視參觀盒一餐等 118. · 代籍機業、車、船票 · · · 代理中軍錄影帶

一個小学子・那会信道個数字・也無信道個数字・也無信道個数字・也無信道の表示。

· 必管是從那 說不過去,

小妮從綠

出,也必定追查到你身上來。」再明的神色有「假如他有來又如何?」声明道:「假如捉到

战是兒子拿

護

道兒,放日如年。一王小妮安慰他道:「過一天,放日如年。一王小妮安慰他道:「過一天大人壞了。大術自然沒有話好說,只道了幾天又壞了。大術自然沒有話好說,只道了我天又壞了。大術自然沒有話好說,只道这家,為了媽媽病了,她說昨夕去買東西時,这家,為了媽媽病了,她說昨夕去買東西時,

馬

但實假藥是不過

「你都便・

我們實假藥

四什麽?」馬志春馬上追問四十一次提得……以第三知

超是馬大哥的决定, **新**痛快快地跳 什麽事情都

麼好隨斷的?

公無法

天

人科味的。 成殺了,進 也阿星期,

六三:

揭發卡邦陰謀

的本

四期星

度的请報員。哈利昭中 一本商業雜誌發表了一一本商業雜誌發表了 一本商業雜誌發表了一一本商業雜誌發表了一 一本商業雜誌發表了一 一本商業雜誌發表了一

詞枝竹港香 來去南灣淺水灣 整遊自得逍遙樂 遊遊自得逍遙樂

高 単 村

大夫是誰

· 你對他的醜陋怪誕,受得只有兩個親人,一個是各老闆。」 一個便是A老闆。」 一個便是A老闆。」 一個便是A老闆。」 一個是母親 一個是母親 老闆絕不會把域人介紹給我,了解很淺,我只是相信人的份上,我和你剛認識不久,也是有信人 柳小姐,妳對

反問:「那麽你說呢?你受得了他嗎?」「嗯……我經歷過險惡社會的。」柳芷笑說。介意了。他比面目漂亮、身材標準的人都好「當初是客怕的,有戒心的……逐漸……完 六九:要搏就搏單大嘢

唔係?」 野牧・等如見得老虎

他,她覺得……。 (三十五) 一蒜蒜」笑聲過後,跟着獎一口氣。柳芷多少吸收到即滑的經驗廠!」 多少吸收到即滑的經驗廠!」

「妳的應對大有進步哩······這番話很将體 「不錯吧?才認識不久,看表面吧了。」

, 她去見入老闆的時候,他問:「新路

多,你重敢上山咩,係話我老咯,人老左就有

让重有命嘅時候,唔搵番 双拍住你,也都唔使怕,

市井風雲

Service of

路數作到單大呀?」

"以為一個,你們們可能,我最唱聽,根权,個通你有一個,你們們可能,我最唱聽,根权,個通你有一些來佬呢勻似乎聽得入耳,但騎騎笑曰:

子芝 後之留類 理

一我——我怎麽動她的戀愛已辦臨危險階段了

魔政美丁

我去町

她負債

的所爲,我對她眞十分反感。的所爲,我對她眞十分反感。此,令灼英雖堪的,今晚我很不值她

後還要多見世界不同了

了,你又何必心存尴尬?……原來如此,明明,現

かり、現代

道過賀就第一留下來也沒甚好談好吃今晚是她結婚的大日子呀?」今晚是她結婚的大日子呀?」的姊姊,為甚麼連飯也不吃就要走?的姊姊,為甚麼連飯也不吃就要走?的姊姊,為甚麼連飯也不吃就要走?

他的臂缚,低蹙道:「今天,我們上那兒去逗:「我們不要去管他,我們過我們的日子頭;也逃不過我的眼睛與耳朶。」聽到了這如何是好?」青明笑道:「別忙,我在遺兒

明明前去社宴的,我 結婚了,今晚我本來

她有意要废立也 然而不明白,明明不假與實用心陪眷 和废立很简单的明

7, 运售舌動,今天大衞便完全絕緣。 业山玩水她也沒有多大與趣,她要買新衣

OF

是的,我觉得你很冷,對姊姊

碧血黑春秋纖 が見・風 への 百花亭畔門妖人三聖廟裏逸惡煞

「見」--」道次經不掉了:「見過一一一兩次,我們學校這麼遠,人家是住在台北的。」 「個景購着我,我不能勸她,可是我也不能 一個景購着我,我不能勸她,可是我也不能 一個景購着我,我不能勸她,可是我也不能 一個景購着我,我不能勸她,可是我也不能 一個景購着我,我不能勸她,可是我也不能 一個景購着我,我不能勸她,可是我也不能 一個景勝着我,我不能勸她,可是我也不能 一個景勝着我,我不能勸她,可是我也不能 一個景勝着我,我不能勸她,可是我也不能 一個景勝着我,我不能勸她,可是我也不能 一個景勝着我,我不能勸她,可是我也不能 一個景勝着我,我不能勸她,可是我也不能 一個景景。

是宝英人都在拼命在魏争,我们——四個人當中。 一晚玫拿了本杏陪教伶俐往外定:「唉!别的「早點回來,妳們都該溫智功課,做做作業「我走了。」伶俐說走就走。

果樹落果的原因

在,所有以教我幸甚並紀近祺

雙劍天涯 地退開了幾丈。
一先得手。」他說着,滿有把握一一先得手。」他說着,滿有把握一点,看是老大先建功,還是老孩神,看是老

一借花敬佛 J之下曾有人破過·不想 到那一招·多年來 資願害·我的一大

客氣。」 反啦,自己人,不必再 及啦,自己人,不必再 新文这學者晦明的系。」 詳細的說明。 與妙秘訣,口講指劃 把「大氣壓」這一招

朝彦他們並不陌生

花落春不在

朱秀娟

能開了晚玫,伶俐渾身一陣經點,晚玫總是 一般一般的女學生,順着大道小路,例向松 一般一般的女學生,順着大道小路,例向松 一般一般的女學生,順着大道小路,例向松 一般一般的女學生,順着大道小路,例向松 一般一般的女學生,順着大道小路,例向松 多天的黃昏來得早,去得快,彩色沒有那麽鮮艷 一般一般的女學生,順着大道小路,例向松 一般一般的女學生,順着大道小路,例向松 一般一般的女學生,順着大道小路,例向松 一般一般的女學生,順着大道小路,例向松 一般一般的女學生,順着大道小路,例向松 多天的黃昏來得早,去得快,彩色沒有那麽鮮艷 多天的黃昏來得早,去得快,彩色沒有那麽鮮艷 多天的黃昏來得早,去得快,彩色沒有那麽鲜艷 多天的黃昏來得早,去得快,彩色沒有那麽鲜艷 多天的黃昏來得早,去得快,彩色沒有那麽鲜艷

建 第五問題

但不是眼前事,眼前最迫切,還是前是的,對于香港前途,人們是關心 人們有點煩默・し 必分神·至于兒孫,他們自由 至于前途問題,是不是說得太多 **- 宁年紀的人**

東屬馬花

1引起大量落花,落果,弄成果實失收,這是無可)果樹在開花的時候,在果實初放長的時候,最忌的果樹在開花的時候,表示明顯路。六月廿六日

我使從來不談,既然說信唔過,那還有恒,何苦自討沒趣。所以,關于追些,他們安排,他們未必接受,該或加以抗老人家也管不着,向他們談談,或者爲

希这提供養琴尾黑麼選的 一個攻打的現象。希望先生 一個攻打的現象。希望先生 一個政力的現象。希望先生 一個政力,是繁殖了多尾 一個政力,是繁殖有興趣

重讀生,小一至中五各級新生。 英中部F.5重讀生·F.1至F.5各

英專部初學班至F.5會考班: 商科部電腦、會計、簿記、打字。 觀塘輔仁街90號(銀都戲院側 電話:3-419644,3-423025

嚴格第四

History*

Geography

Chinese History

计學進修 理工學院

透過參與各種事務 培養對社會歸屬感 學於作日在一咬孩蛋是含字端太平绅,長致詞,對單業同學提校長孫方中呼籲校友團結參與社會蘇浙小學畢業呂孝端太平紳士指出

專案文憑及證書班 中五重讀班 電腦專業課程 銀行專業課程 GCE "O" Level 透修班 一台計事業課程 GCE "A" Level 選修班 管理學專業課程 一一文则的各种。 HKHL中大預料选修班

工商管理 公司秘密實務專業課程 商業數學 簡用電腦 中級商業學專業課程 商業英文

商菜遗修課程

經濟學

中級辩部

公司秘密實際

中國文物研究

山官立



ST. MARGARET'S GIRLS' COLLEGE, H. K.

教育

灣聖瑪加利女書院

招收升中生通告

本校中三評核試成績保持歷屆水準,逾 四成以上中三生考獲官立或津贴中學中四學 位。茲有部份學位接受中一至中三轉校或轉 **網派位生及中四新生申請。**

校址:香港必列喀士街39至49號 (青年會隔鄰)電話:⑤591911

部日開始

F.3 几

女書院

English Language

Accounting

PRINCETON COLLEGE

F.4-F.5 分文,理,商科班,並設有電腦 科目,F:5商科學生除報考中 試・G・C・E・L・C・C・& . I 及 PITMAN等素は。

請携帶學歷證件,成級表,出世紙或身 提助學金:本校設有獎助學金供F4-5學生申請 凡學生在中三評樣試考取资助中四學位,而

·操行良好者,最高可申請減至津校收費。 校址:九龍慈雲山鳳凰新邨金鳳街九號 (從黃大仙地鐵站只需歩行五分鐘) 露話:3—270102 3—271647



(自置標準校舍)



青山道分教處

九龍元洲街231-237號 電話: 3-861365 3-8667 香港北角分校

元洲街女校

335-341號恒生銀行大厦 電話:5-668515-8(四段) 電話:3-615147-9(三尺) 紅磡分教建 加拿大 直屬預科書院

68 Daisy Avenue, 九龍紅砌漆咸道 .272-274號 (·蕪湖街口) Etobicoke, Toronto, 電話:3-330271-4(四綫) Canada;

2. 本校對師資要求極高,全部由香港大學、中文大學、倫敦大學及世界著名大學之榮譽學士及碩士任教,只教其在大學之主的 科,並且不設初級中學,以便教師更能集中精神於預科班

(一)招收班规及课程;(上午班、下午班及夜校:

Business Studies

中六預備班 英國大學預科班 G.C.E. (LU/AEB) 港大班 H.K.U. (F.6/F.7) 中大班 C.U.H.K. (Subjects For Both 'A' & 'O' Levels). Arts Class **Business Class** Arts Class Science Class A Arts Class English: Economics : Building Con-English : (choose 5 subjects) "Use of English Accounting Chinese Pure Mathematics struction Use of English. Physics # Chinese, Business Studies Chinese Literature Applied Maths. Chinese Language Chinese History Chemistry) Business Finance Chinese History Engin. Drawing Pure Mathematics Chinese History Pure Mathematics Mathematics English Language English Language Applied Maths. Mathematics. History History ... Geography Geography Geography Economics Economics. Science Class Electronics Class Pure Science Class Commercial Class /Psychology Science Class Commercial Class **English** Economics : Physics ... Physics -English Science Class B Pure Mathematics Chinese Accounting. Electronics Use of English Use of English Chinese Mathematics Pure Mathematics Chemistry Business Finance Mathematics Physics: 4 Economics Commercial Maths. Additional Maths. Applied Maths. Biology. Higher Maths. Accounting 7 ... Chemistry. English Language Physics English Language English Language Physics Biology' Business Studies Chemistry Chemistry Pure Mathematics Pure Mathematics Biology Biology Commercial Management Class | Commercial Class Computer Class Design Class Class Social Science Class Economics " Art & Craft Use of English English: Pure Mathematics Painting Business Studies Chinese Chinese... Sociology Applied Maths. Photography Business Finance Mathematics Mathematics. Psychology Govt. & Politics Economics Computer Studies Design Economics : Economics .

Commerce Business Studies (二)報名目期《由即日起》額滿即止》本校印備,「預料手册」、"介紹本校預料課程及申請入學資格」是實取問、電樂即答。 (三)本校加拿大庫屬預科書院:本校加拿大之"遇利亞預科書院"现正繼續招收港澳及東南亞學生。凡在加拿大「邁利亞預科書院" 十三班畢業者。可以発試進升加拿大名大學。

English Language English Language

(四)深水埗元洲街女校開設自4文、理、商科及秘書班、招收日校女生 (五)紅磡分数處開設電腦開榜中心。招收日夜校電腦班男女生。本校越英國電腦樂藥會員 (六)海外升學輔導、加拿大瑪利亞書院(香港辦事處):香港北角英麗道335號恒生銀行大廈10/

Accounting

威靈順英文中學 招生通告

中一至中五各級新生

中一入學申請——本校中一(Form 1)學位全部由 香港教育署派位,同網或不同網轉校生亦可豁免學 費。非派位學生則須携同學歷證件,到本校面試入學 中二、中三新生——必須携同學歷證件,面試入學

並可憑「小六學生證」,豁免學費。 中四至中五新生——投考中四或以上各級新生,必 須參加本校入學試、考中、英、數三科,就其能力 及志願選修文科、理科或商科課程:一

ſ	文	科	西"	科	理	科
•	必修科目	選修科目	必修科目	選修科目	必修科目	選修科目
	英國語文	地理	英國語文	中國文學	英國語文	中國歷史
1	中國語文	人類生物學	中國語文	中國歷史	中國語文	附加數學
.	中國文學	電腦學	數學	電腦學	中國女學	電腦學
	中國歷史	1 1 1 1 1	經濟		數學	
	歷史		商菜學	100	物理	
^*	經濟學		會計學原理		化學	
	數。學	1	英文打字	10.35	生物	

D. 報名手續 一自即日起可索取入學申請表格,填妥 後連同近照二張及報名費五元,交回下列校址:

九龍區 校:尖沙咀金巴利道。 3-7217944 徳福分校:九龍灣德福花園

香港區 西區分校:高街四十號 5-498115 北角分校:北角名圍西街

3-7577010 中一派位生轉校須知

同網或不同網中一學生,請携備下列證件,到校辦理轉 校學宜

(2)入學註册證 携備證件:(1)小六學生證 (3) 香港身份證 (4) 半身近照兩張

會

屋爆竊

四暑期國語課程

港幼兒敎育設備

觀塘官立

、南電專招與生通

崇阗英文夜校招生通告

校務点:二樓(2字) 3-306173 3-305487。

簡介:本校為一前科及秘書專案訓練學校·採用英國專業學制·師資及課程

已提奖国商科弗索琴会認可学生可申請参加下列学介状;

Pitman Examinations Institute。必文字以學院

香港朝鄉灣軒尼詩道458-468號四至六樓(金雕商業大厦) **《鯔魚恤後生》: 校務處:四樓(3字):5-8912090**

London Chamber of Commerce & Industry (L.C.C. & L.) 倫教司會

FULL TIME DAY COURSES 日校全科班(只收女生

New Classes — September 1984 九月份。

學制了本商科班以入個月期間完成相等於其他學校商科班一系之課程,徐索期滿

科目:初中高級傳記·公文達起·商業者信、進出口實務、科公宣實務、私書實務

"學利、本秘書班以入個月期間完成等於其他學校私書班一年之課程,修業期滿者

得目:必文建記:私含實務、海記會計、商業會信、進出口實務、解公室實務, 打字、重機打字、微形電腦隔易操作及實習、電訊理論及實習、社交儀集

日校拉册手册:申请者须跪自拷问身份证。成绩表及有關提件,连问故等提件形成

打字、查檢打字、微形查腦所易操作及實習、查訊理論及實習、社交優惠

Commercial Studies Course 商科班(上午班及下午班)

者、可将任各大商行行政大员、秘書及合計等職位。

辅导科目:香港稅法、含的法、商科教育電影及幻影片示範及詳解。

辅导科目示香港税法、合约法、商科教育電影及幻影片示範及科解。

Teaching Aids 本校政備及飲具與英国商行私會專業學院相同

Office Equipment Practice Rooms 学生大级實督室

Electric Typewriting Rooms。IBM電機打字室。

·Audio Typewriting Rooms 视线打字室。

Micro-Computer Rooms。微爱变质室

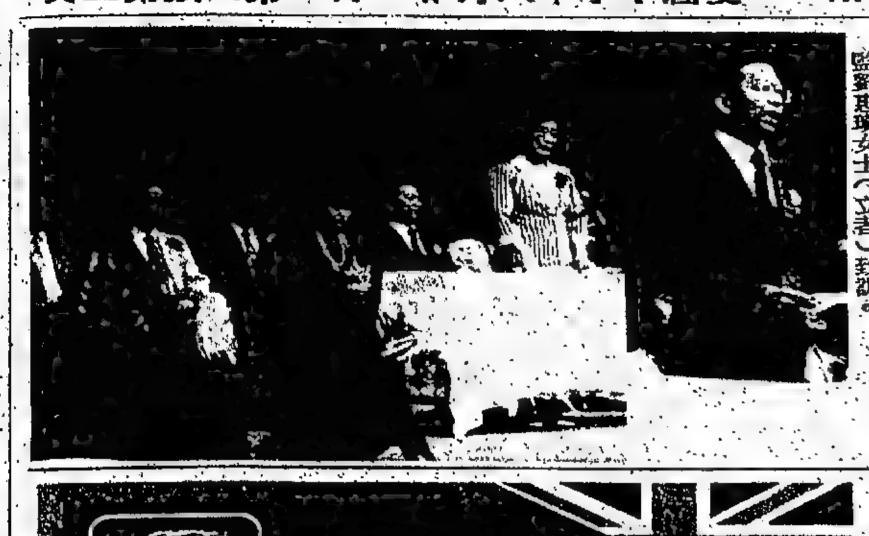
Telex Rooms 全机實習室

可得任商行私者、建起员及行政文员等政位。

Secretarial Studies Course 秘書班(上午班及下午班)

同中又夜中學即招

城市商業管理學校 CITY COLLEGE OF COMMERCE 日校校证《九龍治蘇地頭較遊498-500號一至六樓(泰茲南京大厦) 校務處:二棟(2字) 3-858577 3-853568 北龍旺角頒表道570-572號一至六模(基利商業大厦)



龍城篤信中學 招f.1至F.5各級新牛

THE THE PART OF TH

St. Louis Group of Schools

里类更斯教育機構

日校部

招收男女生

—) F. | 至F. 3各班 二) F. 4至F. 5文、理、商科班。

三) F. 6中大(H.L.)班 四) F. 6及F. 7港大 (H. K. A. L.) 班

五)F.6及F.7倫大(G.C.E.)班 註:凡會參加中三評核試之學生,可携帶證件及 校內成績表到各屬校申請面試,由校方安排 入讀F.4班

報名時間:星期一至六上午九時至下午五時

5=487368 **可其形数方面图明。中心四国**图 5-720256 型型型形*型*交通用。是16万里(17) 法进行终克道237號 5-277481

ST. JOHANNES COLLEGE (CATHOLIC SCHOOL)

招收1984-1985年度新生

女校部 校址。九龍塘森麻實道二號。

F11-F3 F4(数文、理及電腦科) 校址 九龍荔景山道荔灣花園 電話 3.7448657

F.1-F.3 F.4-F.6 (改文) 理及電腦科) 報名細則 (A) F.1

1. 政府派請本校學生,應於教育署公佈日期內 携同派位征。到本校解理入學手續 2. 非派请本校学生,而擬就讀本校(無論是否同

學校網)可携派任证到本校解理註册手續。 各級插班生必須携同學歷證件及小六派位證、親 (B) F.2 F.3 **自到本校辦理申請手續**

须拐同學歷證件親自到本校辦理申請手續。 會考放榜日起三天內憑會考成精單到本校辦理

申請入學手續 (E) 報名手續 各學生可到本校索取入學申請表格 建同近照二 张及报名费五元、填妥後交回校務處。

(F)考試日期 交回報名表時通知 本校幼稚園及小學部各級學位全部額滿,恕不招生

李第分正。考報學

校或轉讀本校之中一至中三學

生均可享受免費學位。 2.中四、中五分文、理、商、電 考成績公佈後接受申請。

C.E.E. H.K.H.L. G.C.E. PITMAN. L.C.C 試。 即日開始(上午九時至下午五時)

認眞、成績良好。

F.6重讀生優先招收

歷證件報考

△請楞原校成績表及有關學

招考班級: F.4-F.6 文、理、商科(

△本校可保送學生參加 H.K.

* CUCAS

中華基督徒播道會

九龍深水埗大埔道244-248號

招

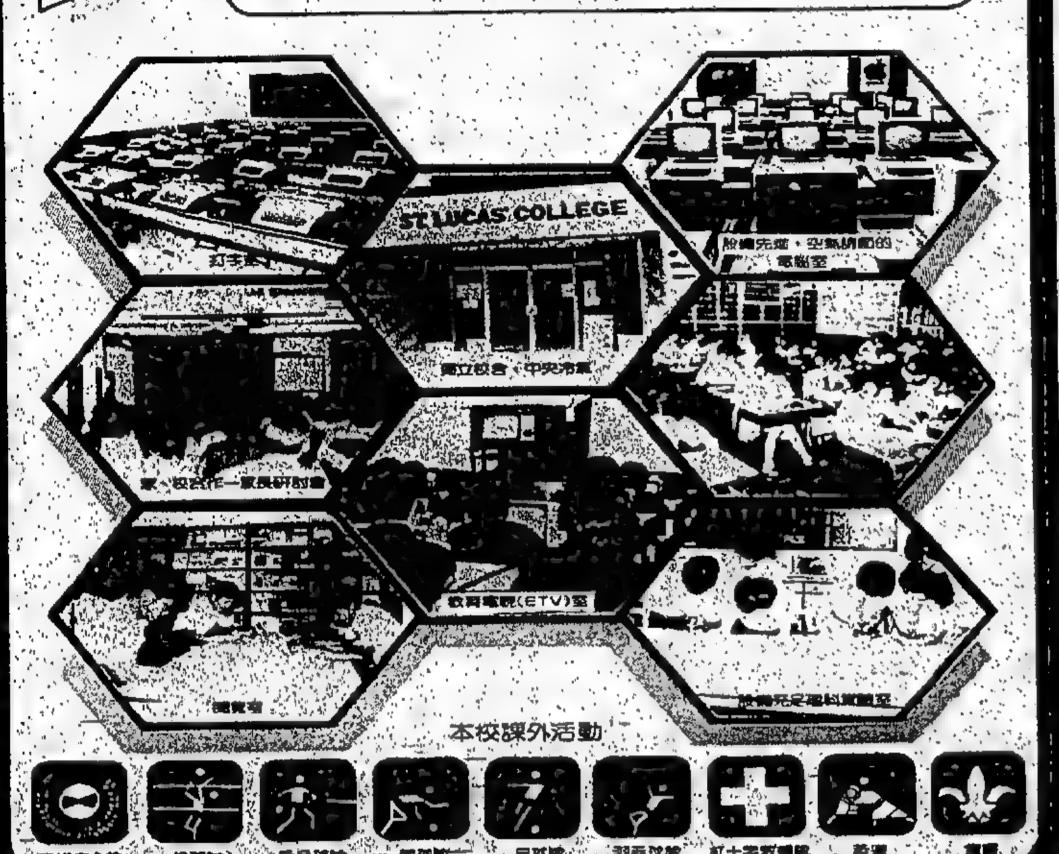
本校爲政府派位中學

F.1:凡派往任何地區或學校之學生皆可免費轉 讀本校;並協助辦理轉校手續。

F.2及F.3: 憑派位證及成績表面試入學,學費

F.4至F.5憑評核試成績單或成績表面試入學。

(F.4以上分文、商、電腦及理科)



KCC龍英中學

即前九龍總商會英文中學

招考班級: F.2---F.6 (高等程度及倫大) 校址:九龍何文田亞皆老街 106 號(勝利道交界)

電話:3--7141704 附註:(一)報名時請備操行及成績表

(二)政府公務員子女齒可申領政府教育署

ANGLO-AMERICAN SCHOOL

美國紐約英美中學(1872年創立)為有志進 入美國大學的中學生畢辦爲期一年的預科課程。

本學校授權給予 1 - 20簽證資助。 爲應付TOEFL考試,提供緊凑的EFL 學習計

提供選擇大學的指導。

協助在紐約家庭住宿。

日期;七月二十三日至二十六日

OBERLIN COLLEGE

報報招 名名 生斑 級

『通文



IGUSTINE COLLEGE

聖

學



St. Margaret's Girls' College

中一及中四招生通告

本校之新生,並代辦轉校轉網手續

中四:新生可携同評核試成績單及原校 成績表到本校報名。面試入學。

其他各級有部份學額同時接受入學申請 **⑤**591911

堅道97號。 九龍:太子道348至352號。

預科夜校招生

文組、理組、商組 F6 HKU F7 HKU A. L., F7 GCE A. L., F6 GCE O.L.,

F6 H.L., F5(重讀生)

⑤490301



Institute of Further & Continuing Education

ACCA/HKSA LEVEL 283 EXAM.

August 13, 1984 Commencing:

Each subject lasts 15 meetings, once per week Duration (7 - 9 p.m.). Eight subjects will be offered.

HKs 750 per subject Before August 11, 1984 Application :

DAY PROGRAMMES

Cate in Business Studies Certificate in Secretaryship

Commencing: September 3, 1984 One-year course, 5 afternoon per week Duration HKs 280 per month (9 payments)

Application : Before August 24, 1984 For enquiries and Further details, please contact the Office of Institute of Further & Continuing Education, 15/F. Sands Bldg., 17 Hankow Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon or call 3-7212268, 3-7238208.

ISLE OF ELY COLLEGE OF FURTHER EDUCATION WISBECH, CAMBRIDGESHIRE, ENGLAND

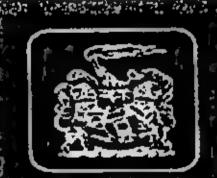
General Certificate of Education

at 'A' or 'O' Level. Hong Kong students are invited to apply for application forms and further details

from the 'GCE Admissions Tutor' for courses, and accommodation, commencing in September 1984.

Vacancies in Pure, Applied Mathematics, Statistics, Pure Mathematics with Statistics, Pure and Applied Mathematics, Economics, Accounts, Sciences, English, Computing, Law and Commercial Mathematics.

'A' Level courses lead to University and Polytechnics in UK and Canada. This is a UK Government College.



· 精动物 满水棒

本會學辦之暑期英語課程乃專為中學生而設。凡在一九八四年九月份 升讀中一、中二、中三、中四、中五、中六以上及中七各級者。皆可

S1 S2 S3及S4 的課程主要教得學生如何實際使用英語,使之更 S5 S6及S7 的課程則法重輔導名同學參加公開考試的讀書技巧及

模式考試之訓練。程度相符的在職人士亦可報讀此等高級課程。 全部課程共十二堂、毎里期三堂、毎次上課個半小時。 各生可選擇在灣仔本會或九龍寫打老道54號A處光女書院上課。

電話:5-738815

電話:5-738966

開課日期:八月一日三二日 學費:三百八十元(包括課本及其他教材。)。 住册日期: 現已接受報名: 報名地點:香港灣仔軒尼詩道255號

依時商業大廈22樓 英國文化協會校務處 報名時間:星期一至五、上午九時至下午八時

葉振棠是個好

紀念堂開演唱會

望投資開設錄音室

把僧侶食相紀錄一 烟簽香油

雪詩不談婚嫁 事業前途

痛

日期7月20至25日

今晚抵港週末返美

每天收費

半位(一格高)每段四 加印紅色每段五十七元半

加印紅色每段一百一十五元

屯門新市172地段



買賣租賃·建築材料

瓷磚潔具·電器燈飾

像俬裝修・居室設計

特平舖位交吉出售 九龍渡船街7,8號 仁賢大厦地下兩間舖位

仁德置業有限公司 香港德輔道中120—126號 香港商業銀行大厦20樓 A座 寓話:H.447229。H.437753



香港筲箕灣道116至120號地下

電話 5-601689 3-852070



楊耀松第八工業大厦

由千餘呎至式萬餘呎

德福花園地鐵站對面。員工充裕

直通啓德機場及海底隧道

治租處:本厦管理處或電5-435244

旺角中心

全新高級寫字複地鐵站口中層大單邊1433呎

旺角

九龍灣

偉業街

電梯六部 上落快捷

威字大厦大道中138號

高層地下,一二樓共16000呎 售2000萬租每呎12.5元 (最合酒樓夜總會百貨超級市場)

高層寫字樓1257呎租售

高級廠房 特廉出售

黃竹坑高級廠房數萬呎 柱位特少·四面單邊

近隧道口。交通方便 查詢電話: ⑤550311內線244蔡洽

長沙灣長順街19號

楊耀松第六工業大厦

土瓜灣旭日街15號

順煒工業大厦

由2500呎至8400呎招租

治租處:5-438960洽

廠 房 招

電話H252497 H226009洽

內華達· 雷諾賭城 汽車旅館平售

備有套房44間停車塲50個 生意滔滔 近賭場車站 業主離美急售 經常滿座

3-843595 3-843503

屯門建發街九號鴻文工業大厦

招和 **日王**籍

深水埗基隆街302號地下連閣 2,600 尺租臺萬六千元近大街市 {

費用廉宜 本欄廣告 集中宣傳·收效宏大



提 前館赴打

國模

市區廠房廉租 ② 原水埗順率道工厦,各單位由7,000呎起,上落實方便 ② 原水埗順率道工厦,由1,400呎起,獨立水圓。 地點好,招工易,適合各行各業 詳電 3—699431冷。

報日僑華 學助童救 翁仁長善 囊善解請

包羅萬有 本報內容· 購買力强 本報讀者·

·本欄廣告

費廉效大・



五屆畢業慶成果

西貢滅罪委員參觀

均背山男童院設施



海區作特別安排

香老夏日樂逍遙

西貢白沙灣医湖居

遊艇海濱別墅發售

清潔女工

殺

救童助學 請解善囊

蒲台島巡禮觀响螺石 白金漢宮酒家餞別晚宴 全場贈七海旅遊之寶 七月廿二日下午八時 費用:\$580(雙人房每位計) \$400(小童不佔床位)

本期目錄:

封面專題: 高樓大厦的防火設施

馬敏兒愛友及花

美國孩子的課餘生意經 汽車省油有辦法 怎樣選擇泳衣 過馬六甲訪吉隆坡(旅遊之頁) 一壺齊天津手工藝欣賞

羅樂林飮湯成新聞 毎週星座 鮑魚菜式(食在香港) 夏季日本大碟精選 思古幽情・飲食男女 兒童週刊 電視節目表 奥普 JUNIOR 迷你汽車 作者和手稿(科幻小說) 愛情的藥效(星期掌篇



逢星期日隨華僑日報附送

香港人遊香港

海景假日之夜海陸逍遙遊

入住尖東海景假日大酒店 瀏覽山明水秀西寅黃昏美景 訪淸水灣鄉村俱樂部 俱樂部內豪華聽堂享用海鮮晚宴 麗斯餐廳進豐富自助早餐

乘坐華麗遊艇漫遊海港 南了岛榕樹灣攬勝 南江海鮮酒家嘗龍蝦乳鴿餐

(30)

造却較冬季增加,故此,而在這個季節中,供 差,對蛋品的糯求退縮

造價大跌,这期合約價跌幅較全日共成三千一百三十一手

九百零五手,造價大跌,这期合約,全日共成三千一百三十一手。較昨(十八)日香港商品交易所大豆

豆交投活

級西蘭 兌港幣 政府宣佈級幣大幅貶值

香港金融

《特訊》紐西關資幣宣佈形值百份之二十,同時恢復市場外匯交易份之十九點八八。 五美元左右。

工资,退對港貨今後去銷紐西蘭會影响較大,但實際對於有所穩步上揚,若無其他因素影响,應可繼續增長,一來有所穩步上揚,若無其他因素影响,應可繼續增長,一大指出:紐西蘭雖是本港一個小市場,但紐國與本港的一大指出:紐西蘭雖是本港一個小市場,但紐國與本港的一种影响,而紐國資品輸港則會因貶值而有所增加。 然下降,

國際金融股市行情

倫敦

問市指數

- 1.20 (769.30)

- 0.90 C 346,25

242.85

他羊毛衫配額比三月降了六成。 校概位衫比三月最高價(每打二百七年打二百五十元)降了四成,羊毛衫

、夏以來第三次

鷄蛋價格再跌半成

)本港蛋品,八十六市斤三百六十元 | 百四十五元,七十市斤 | 元,九十五市厅已是季節性的價格調整。而鹹蛋、鴨蛋及皮蛋價格暫仍穩定。三次的跌幅共為一成半,主要是糯求減少,供量增加所致

京

做美價元

港金反覆靠穩

價造糖期 順軟勢走

地產專

下挫,工商業及住宅售價部份更跌破發展成本下挫,工商業及住宅售價部份更跌破發展成本下挫,工商業及住宅售價部份更跌破發展成本下挫,工商業及住宅售價部份更跌破發展成本

輕鐵骏民工

衣成誕耶美 歐對 熱 讓 門

衫恤裝女的英輪;衫恤 。衫恤鞍針及衫恤裝女 的德西輪及衫毛羊,衫恤織針,衫恤裝女的英輪

本文学人士指出:現時本港擁有出口配額較多的 を受験的文集人士指出:現時本港擁有出口配額較多的 を受験的文集性美國的常年が、人造織維模線及針線性が、 を受験的文集性主要的構造機構、 のの一百八十元降至一百円 のの一百八十元降至一百円 のの一百八十元降至一百円 のの一百八十元降至一百円 のの一百八十元降至一百円 のの一百八十元降至一百円 のの一百八十元降至一百円 のの一百八十元降至一百円 のので、 のの一百八十元降至一百円 ののので、 のの一百八十元降至一百円 ののので、 のので、 のので 年各军成农已星冷落,预料八至十月新加强到港比去去年同期活躍,個别美國入口商已向本港们購的单元去年同期活躍,個別美國入口商已向本港们購的单毛去年同期活躍,個別美國入口商已向本港们購的单毛要庭的成农市场看淡,最近美國及西歐名了一些庭的成农市场看淡,最近美國及西歐名了一些企業的人工工程。

元降至十一元,大四一類人造機維女装梭緞恤衫配額每打額每打再由本月初的一百元降至五十五元,大三八類人造物每打再由本月初的一百元降至五十五元,大三八類人造配額每打則由本月初的一百九十六元囘升爲二百二十配額每打則由本月初的一百九十六元囘升爲二百二十配額每打則由本月初的一百九十六元囘升爲二百二十十五元,規在條往美國的棉質梭織外西德配額每打再由本

无,女装做衫配额免费奉送,針緻恤衫配额每打仍爲十元,差配額每打由本月初的一百一十二元降至一百元,男装梭繖恤衫十一元,針織恤衫每打仍爲八元,羊毛衫配额每打仍爲十七元每打再由本月初的一百一十元降至八十元,男装梭織恤衫配箱

升續元美 順軟價金

元美兌鎊英致以,褒鑑到受

安每市開金黃敦倫,高新創 五煞五四三報,元美二跌士。元美 。元美

份

者期中實銷減少 教(十古)原 前年成長百分 際指面、維持下 材。馬來四

大绪廿一頭。成十元。 十元。 十元。 十八日(星期三 十八日(星期三 上升零點一)。

增續口進金黃 多最求需銷本

多成二增月

道年今得顯是亦 ,少奇量口 進的年去而

四較月五

際商業信貸銀行

11.4375 一個月 20.0000 11.6250 19.0000 二個月 18,5000 三個月 11.9375 二星期 12.5000 六個月 12.8125 九個月

最低存款额50,000港元 港元利率(%年息) 美元利率(%年息 12.1250 16.0000 16.0000 12.1250 四個月 12.1250 五個月 16.0000 12:5625 "六、個、月」 16.0000 13.1250 **'超過一年期限之存款,利率面職**

垂胸電話:5-211601-9黃先生或5-279535,3-7210286

專

港股市交投顯轉淡靜 做價普 呈先

行,青洲英坭,永隆銀行及王氏工業等做價跌幅仍大。領而囘升。收市價普遍均紙能囘升至前日收市價位水平。恆生銀開市後即現實家低拋,其後藉美元匯價囘軟與九龍倉市價轉佾帶値成有五千四百五十三萬元,比前日全日成值減少逾五成之多,恆生指數收市為七九一點九九,微跌一點七〇。半日開做總

图像城市

泽极共常

经温龄的

類形形理

抬和性殿

长江黄紫

原力投资

雷影酒店

这块效果

0.95

新昌地産

希個與業

· 因受收購消息傳說交投則活現。 成交量稍增至八千二百九十二業平均指數收市為一一二二點

的影響,東京證券 七七而以一〇十二〇八號二五,同跌三二億七千萬股。 以東京七月十八日 數組上日孫并大四日成交亦減至二億七千萬股。 以東京七月十八日 數組上日孫并大四日成交亦減至二億七千萬股。

過 每間期月個五十、息期中 仙五角三元四為共息股股

- 18.08 - 9.30 -289.81

淡友仍死

遠東交易所 十項成交股數 最多股票

844,000 650,000 578,000 408,000

0.145 0.145 0.135

353,000 327,200 321,000 302,000 296,000 290,000

0.41

0.335

0.42

0.33

0.425

0.135

0.335

. 0.425

.2-40

0.265

1.60

0.66

一個月期間 介期息毎股 非經常性

隆豐國際

偉進航運

凱聯酒店

遠東酒店

海港企業

美型華酒店

百樂酒店

大酒店

(七)酒店旅遊

目 百萬二 盈

1.63

1.63 1.70

造東會成交: 27,820,00,元 香港會成交: 6.290,000元 金銀會成交: 20,390,000元 30,000元 九龍會成交: 四會成交總額:54,530,000元

恆生指數:791.99跌1.70 速東指數:3511.47跌7.76 金指數 698.97跌2.09 銀指數 529.72跌0.50 金銀指數 638.89跌1.66 開市價 最高價 最低價 收市價 收市價 收市價 (一)銀行及財務類

東亞銀行 第一太平財務 27.50 27.70 27.50 恆生銀行 5.45 5.40 匯豐銀行 工商銀行 **嘉華銀行**。 海外信託銀行 美迪臣證券 永盛財務 友聯銀行 水隆銀行 怡和證券 (二)債券類 港燈債券7.25% 74.5% 74.5% 74.5% 6.80 6.75 72.5% 73.0% 九 金 值 券 7.5% 73.5% 73.5% 72.5% 和黃債券 2.20 2.20 · 置地認股權證86 0.94 0.91 怡和認股權證92 (三)公用事業類 10.50 10.20 10.50 10.30 10.50 10.50 中華電力 5.20 : 5.20, 5.20 5.20 中華巴士 8.65 8.65 海底隧道 · 5.25 5.35 5.30 5.30 港燈集團 5.35 5.25 5.35 5.30 5.30 中華煤氣 40.75 40.00 電話公司 2.15 2.15 2.15 --- 2.15 油疏地小輪 5.20 九龍巴士

(四)工商企業類

1.45 1.45

1.45

1.41

1.51 1.54 1.50 1.52 1.53 1.51

聯合企業

依利安達

雅利發太平洋行

德昌電器 金山實業 愛美高 类工丸王 第一太平實業 周生生 和記黃埔 能達科技 太古洋行人 新鴻基 瑞典公司 先施公司 會德豐A 永安集團 紀德置業 世紀城市 長江實業 莊士圍業 四海地產 速東發展 第一城市 金山地產 德智發展 5.30 瀰君地產 恆隆:

恆基兆萊 協成行 置地公司 信託A

1.41

1.44

合和

新昌集團(除息)0.55

13.60 , 0.85 0.20 0.20 0.08 0.08 6.75 6.85 6.65 1.10 1.10 0.27 0.25 0.39 0.39 0.41 0.24 0.24 0.24 0.89 2.25 2.20

3.80

2.00

國際城市 1.50 明輝發展 1.51 1.49 1.48 0.69 0.62 产隆地產 2.475 2.475 啓明建築 建煌新記 9.05 9.05 9.00 1.96 1.95 6.25 6.30 13.60 0.88 0.87 18.00 2.825 0.20 0.200.08 6.85. 6.85 - 6.85 0.265 0.27 0.41 0.40 0.24 0.92 海南發展 東方海外 2.225 2.225 安全货食 3.75 3.75 3.80 華光航業

0.57 0.57

利興發展 利安地產 美居集團 萬邦投资。 新城市地產 新世界發展 鸿易國際 百利保 保華建築 聯邦地產A 森滿合 信和置案 兆安地產 大新公司 4.55 4.60 新鴻基地產 0.62 0.62 大昌地產 大生地產 泰盛發展 0.64 德榮建築 大寶地產 华光地產. 永泰發展 世界發展

華信地產 (六)倉塢運輸 0,85 中華造船 維達航業(暂停牌) 九龍倉 萬邦航業

3.125 2.075 2.075 2.075

1.55

3.125 2.45 2.40 2.40 宋加刺膠

0.64

崗化大同 環球電子 忠德石油 康力投資 青洲灰烬 港機工程 香港電視 茂昌眼銳 立與銃鲛 非立斯區 生力啤酒 **森那美** 星島報業 南華早報 变光贯菜

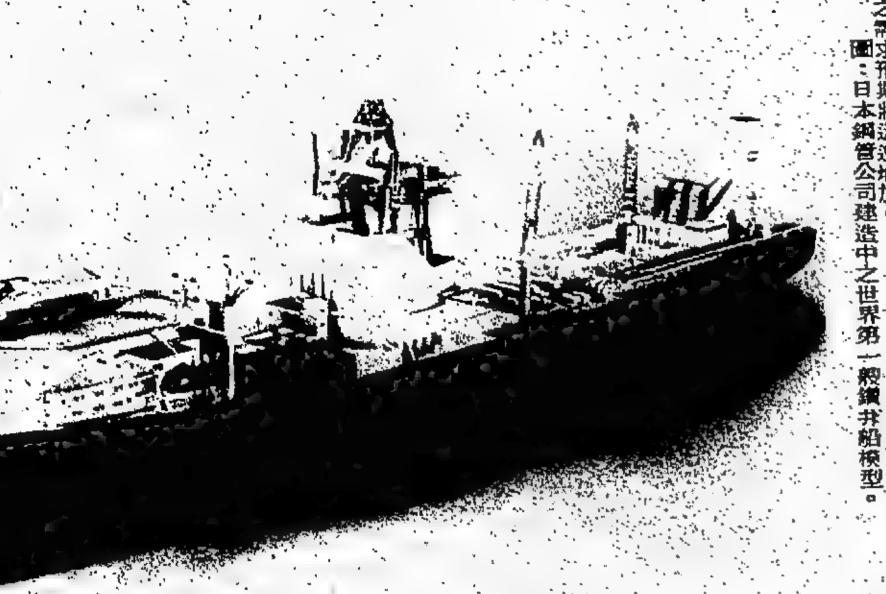
長江処衣 6.00 6.05 .10.30 10.30 紅實石發展

富豪酒店 南豐紗廠 裕秦製衣 6.10 3.30

0.255

6.10 3.275 3.225

可時申請開闢另外2條新航総



八月八日落 八月九日開行

油塘地段 TEL: K-7271888

直航: La Guaira, Port Of Spain Aruba, Curacao,

Fct Containers For La Guaira/Cristal, Aruba, Curacao.

Port Of Spain.

資倉教貨時間:八月七日(5.00 P.M)

GUATEMALA) PUERTO CALDERA, SAN LORENZO,

货倉教貨時間:八月七日(5.00 P.M)

CRISTOBAL, PANAMA, COLON, ACAJUTLA.

Santo Domingo, Puerto Cabello.

B 鍋創建鑽井船舶 十二米,能夠運載大十務公司組成之集團訂購 年間面世

成本及操作

市合有香

瑞航宣佈五月業績

長

新加坡,

K 881755

英民航局銳意發展國內外業務

金獅航空公司申請

小京

一海航綫

光新

映獻大盛天今

劇情式咖發榮公影安 !喜風啡行譽司片樂

歐洲入口船期

PRESIDENT

QUIRINO"

八月五日落貨

八月六日開行

直航:上海

·接做TEL.H-216461

₹M.S. PRESIDENT GARCIA 加西亞總統

漢堡、鹿特丹、安特衛普、倫敦、利物浦、HULL

FclContainersAvailableForHamburg/Antwerp/Rotterdam

Also Accepting Cargo: --- Malmo Bremen. Bergen. Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Hull. Coslo Lisbon, Leixoes, Aarhus, Liverpool, London with Transhipment At Hamburg, Dublin, Melilla, Ceuta,

Reykiavik Via Rotterdam, Le Havre Via Antwerp:

TRANS OCEAN SHIPPING LTD.

14th Floor, Euro Trade Centre. 歐陸貿易中心14樓 Tel: 5-216461

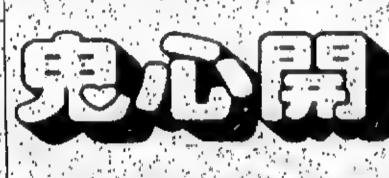
香港干諾道中13-14號 (6 Lines) 收貨站: 迅發貨倉油塘K7179988

髙輝道24號 TEL: K-7271888

澳門代理星華船務公司電話: 2797

· 直航:Hamburg,Rotterdom,Antwerp,Liverpool,London (

DIRECT: 七月二十日落貨 七月廿二日開行



概認誘滿元數七

健森羅導 | 主約達嘉 | 拉德米 士米拔資 | 資。端英 | 斯格高



(九半七四五半两半12時放

盛界琪迪達珊洛震

上一台大跳街力彈潛解姿新歐席 身學,每上頭「跳地說」舞樂推 黄先影連國場午凶半十國技 姓生都體都:夜榜。點都天

時 不兒宜宣 #

學收。看不不都美·都富·聲樂地麻油星福·華龍·利多域為

奇魔兵域

片銀術武影功第

幕出當正夫一中

巨現劍宗電部國

趙 及單亞單長 虎十東廣:梅夜午

事怪流風

映献揚五天今

影電去功部一第國中

丰軍長趙導孫

資麗亞唐演沙

世前!啦熬快

電 唯影傾華 汀 渣 羅 大唯權世 影美堰倒 關情闖妹靚

作妹姊「時熟成桃蜜」

出緯見寶麗碧製

映獻場五天今

影電夫功眞部一第國中

映場天 場點四份

鬼開 再伊 場午後



見再人伊紫晚後

場五天今!滿大



見再人伊紫晚後 仔追快 奶满忌新早今

豐原幕開都美院三美 場五天今!滿大



見再人伊等晚後 娃淫愛性:塲早今鄉宮

磡紅

見再人伊紫晚後 早 今 號一星飛 眼鬼地油 | 過期映職 | 生女佾龍今 指映職 | 海鵬 | 星 | 星皮華早

不嘉·都皇·后皇 2 拟 海1

早請場五 **新片一学假碧** 旗省 兵港

華大

頓盛華·台舞利樂民門金泰國

生觀的種片新

早請場五!滿

帶勁泡合雄麥寶洪笑中製力・當・金

華寶・華榮・華英 **塲五天今!滿爆日連**

行發主公金品出城藝新 鬼人奸特在四星今天 請五週第 領別學學

處三 男上

週二第黨 影電笑帶中勁部一

動建造雄當藝寶金 兵旗港省

不見一僅以開意夠色有 宜童、部此來準!城水胆 炮後馬 場早今華麗

副

。夜開幽 座單映 週 二第 意脏狗。色胆有

部一此僅來以準開 兵旗港省

映献天今 物人雲風綫一第壇影 助建岑。 雄當麥。實金洪 招絶各出各割策演導製監

我你拼 | 人五三 | 黑城南 活死個 馬嶽山 帮市個 ! 面撲腥血!飛橫彈槍 影響的撼麗經神你令部 綾新場農<u>薬</u>| 放省場午<u>素</u> 鬼 早禾 兵港 夜禾

4

開數 專院 城海東咀尖九地 港道廣沙龍址 輪 選 位 整 形 前 流 座

快海

將城

321

兵旗港省

開情 當武 名亡午姦四 單命夜在點 黑場床捉

時費

不見 喜誘 宜童 劇惑

見世弄少 **莊米** 心权風女 **遜雲** 迷眼情實 **遜雲**

早十 場點 九 跳通:

不見事魅誘充**映本大今** 第世風少 無世風少 而叔情女 心眼姿質。堅高 迷見態舞

徒强手辣塲夜午頓盛華

週五第 塲三天今 \$23爲栗七兩十 。 調價點點點 \$27整略半半半

宮麗

塲五天今 早請座定

張馬男

座定速火塲五天今 搭配牌金情日七錯表

演導友陳

場登片猛期暑氏邵

早睛座定場五天今 ?男處係仲十三解點



演導友陳

劃事趣清瑩晶悶解暑消

* 表 表 表 五 天 今

演導友陳

合振 学 変 洪 作 手動 雄 實 兵旗港省 宜不實兒 行時八四 動大小十

映

第

為五光 色點華 風餘區 迷华 狂傷 龍

黎日橋業 日九十月七年四八九一曆公年三十七國民華中 頁一第張八第 本報分類廣告、歡迎各界來稱惠登、每段十二元,別字四個一年五時半數稿(大字四個一年五時半數稿)是第一個位、即今天收費十二元,別字如超過一個位、即今天收費十二元,別字如超過一個位、即今天收費十二元,別字如超過一個位、即今天收費十二元,別字如超過一個位、即今天收費十二元,別字如超過一個位、即一次 午記39/1065何生治上千里角旺舖 油塘中地域站出入口油地域站出入口油 720**呎**4 题四被單邊電梯浴紅齊 题四被單邊電梯浴紅齊 多字295251 五4 特價20萬80K 911991代 380 呎二房一處免裝修 近火車站交通使嘉摩被 ★ 7549111 金城地產 海豐等 9 萬建柳翠竹東湖 東龍湖心羅湖翠竹東湖 東湖 平 樓 金城 在城道地下連開樓三千 旅吹街一百五十萬晚電 大城道地下連開樓三千 5千元電®323213利華 一房一廠向海里邊區街路 運動路路 于 呎 3 萬 基際地鐵三面大單邊上大梗地鐵三面大單邊上大梗地鐵三面大單邊上大梗 高品 出 道 出議九 分 類 低出货。4365222日由附近碼頭年期長城市分離的千三呎另連上級 高息 與交音2300尺寫字模大 與交音2300尺寫字模大 與交音2300尺寫字模大 150 英K 602771 起讀電圖447720 版行社面積的低值呎有 街地下舖位出售近中國 上水旺 出國平售地下遊閱樓約 出國平售地下遊閱樓約 28萬3900 佐敦道 文苑 经贸易 886呎 34萬 ③323565 月華街 華麗樓 不交吉極 780呎 三房一般 大路台向的 18萬 (3323565 通州街大阪 不開 和 版 550 呎 商总洋路 收租 1800元 上 上 15 萬 ③323565 雅教道中心 信和心 高本工編 120呎 佐敦寫字 告 65萬 ⑤-422566 家和地產 2755 11 萬 ③323565 冠電K 946130九至五徐 交通方便六佰多尺三房 交通方便六佰多尺三房 是上十時至下午六時軍 共八千多呎紙皆八萬元 共八千多呎紙皆八萬元 西班牙式二被0-767072 萬 420 呎首期小 交吉可分期K 867197沿 近嘉頓高層400 映向東 近嘉頓高層400 映向東 大屋出 第200 呎水電齊有門牌 前200 呎水電齊有門牌 第二段近24座路口向 元朗大厦 O-80468888四部沿沿 中心2500呎交音28萬或 高級貨倉 洋樓出售 九龍又一村花園街 二樓面積1800呎另 有蓋車位售68萬詳 情請電③—323190 余君或黃君洽 業主自譲 旺角仁安 特平 大子道 康寧閣傳交吉60萬 1300呎直接業主兒 開⑤430351 ★尖沙咀商息觀洋樓★ 問道遠東大厦 950呎中層單 950呎中層單 類長特平28萬3 收租祭任除可收樓自住 原 質 性 関 漢 則 連 則 購 拜 ででいる。 第250 第25 深圳德興 商 不交吉樓出價高成交快 高收不交價購不交 麗華大厦 英皇道近麗池 大厦出國吉售免佣 410呎15樓向 高層 2500呎 黑原於南 單邊 200呎 些需型器視 樓成交最快捷無須睇樓 商場旺舖·尙餘二間 無須睇樓專業估價 物業 記襲 南外牆紙皮石新 千 地级出口装 免費估價醫(5)212167-10線 特價每呎當\$493起 29萬6 連有蓋車位環境優美淵源 入伙掮免有意請 金豐地產③856007 ③323565洽 快富地產接洽處。中環德輔道中51-57號 修 超值 128萬 平通港九日 212167 電K7138673。 625號麗斯商業大廈1207室 電學753250◆美成地產 電學753250◆美成地產 市際洋樓460呎每1200 市際洋樓460呎每1200 市際洋樓460呎每1200 市際洋樓460呎每1200 中與租1200 東租1200 東租1200 東租1200 東租1200 東租1200 東租1200 中446169の4589063年2 「中46169の4589063年2 「中46169の4589063年2 「中20所数を1一六一六九七陳免別 で20所数を1一六一六九七陳免別 で20所数を1一六一六九七陳免別 で20所数を1一六一六九七陳免別 で20所数を10-29433 で446169の4589063年2 德福地產K 7566331 ☆ 次量板宇租倍數迎委托 大量板宇租倍數迎委托 超市平沽 觀塘鴻圖道58號八 樓約臺萬呎交通方便近碼頭有意請電 K—350131 旺角高尚地區實用面積 四千餘呎租三萬八倍 380萬審送給氣雲柜 超市裝飾價值50萬電 3—7601538 夏大 屬房 五樓招租頭 班納 3-947151何姑娘治 3-947151何姑娘治 程 \$9800 ACK # 284133 海子人合工程②油族的原列 在1937850 第4年 第4年 第5761119 第5761119 第5761119 第5761119 第5761119 第5761119 閣 安泰工業大厦 租 旺角金山 屯門貨倉廉租 樓上貨倉7000至14000 呎地下 貨倉5000至20000 呎交通便利 商業大厦租 850—1250 呎地鐵站口 交通便利租金特廉有意 請親往上址管理處引看 電話:六六八四一(辦公時間) 園 洋房 安慧苑 碧麗道冠冕台八號三樓連有蓋車位三房 藍塘道108號 兩廳另工人房實用!700呎租廉環境清靜 500呎租8800元包車 幽美管理完善 管理有意請電: ⑤452522⑤750722 請電: 5-412781許先生洽 或電: 5-870139亞拾引着 子不要康利且 灣寫字樓霜 094呎,958呎)每呎4 毎呎5元

咭鐘打字機 雲石抬、影印機、麻雀枱。傢俬什物,限日沽清

近山東街口)

時唱情

夜冷存倉貨大平沽

首

DIODE 2N 3904原子粒日本RELAY仔10,000UF/16V電解卡式機電線24V兩用火牛9V。電池夾可變電阻窩林店線電阻電腦T邦按制膠鈕STERO喇

文件柜響柜玻璃組合架飾 學事擴胸器健身棒桑拿減肥 大小凍肉柜菓菜柜大型冷氣機製冰機汽水柜刨肉機熟心 用品像似什物一律大平賣車,各種不銹鋼案板枱及用具江西瓷器,燈飾像似,及 厦2字樓F座近海防道口各類生財用具,限日沽清地址:香港天后廟道2—4號前天珍

0V 220V 15V 兩用火牛9V 電池夾可變電阻腐林店線電阻電 叭連箱18吋家庭彩色電視收縮機器圖抬鋼抬椅文件柜平店。 地址: 葵涌大連排道36號貨盛大厦第一期9字樓B 座內拾

床,九成新寫字枱,二千磅噪,八百磅啤燙金樓嘎床四分鑽床,批土鉗,吊扇,牛角扇,抽氣扇,工作枱,火石機,磅,手啤,風泵,種類繁多限日洁,清地址屯門建築街恒威工業中心十一字樓A座一號 大平費」香港石塘咀山道口加侖台 行(近金豪酒樓後面)

區產馬馬

月艮

務

處



收錄機、牛仔褲、丁恤、布匹、大製玩具合金兵仔、腰帶、八 實袋。零沽批發全部大平,限日沽清。 地址:土瓜灣馬頭面道414號地下。 字抬雙門女具框打字機計數機電話系統貨架抽氣廠像似什物生 財用具一律大平限日洁清。 地址: 雙涌大圓街12號瑞榮工業大厦21字樓D座

請携收據來取 1156 1207 1406
1157 1208 1408
1158 1210 1409
1160 1212 1410
1564 1635
1161 1213 1411
1568 1641
161 1214 1445
1571 1642
161 1216 1436
174 1217 1437
180 1218 1439
180 1218 1439
181 1219 1442
虚 1583
182 1220 1444
信 1585
183 1222 1445
信 1183 1222 1445
信 1183 1222 1445
1188 1224 1448
號 1593
1191 1227 1452
低 1193 1228 1453
1196 1230 1455 1497
1614
1198 1231 1456 1498
1615
1199 1233 1457 1499
1616
1201 1234 1458
1200 1235 1459
1201 1234 1458
1200 1235 1459
1201 1234 1468
1206 1404 1469 904 939 994 905 940 997 912 941 913 942 916 943 917 944 918 945 919 946 919 946 921 947 922 948 923 973 924 975 924 975 925 977 926 979 927 981 929 983 929 983 931 985 931 988 932 988 933 987 934 988 934 988 934 988 935 989 936 990 938 991 402 453 490 403 454 492 405 456 493 407 457 494 414 462 495 415 463 496 415 464 497 417 465 498 418 466 500 427 470 534 428 474 535 427 470 534 428 477 537 428 477 537 429 475 536 429 475 536 429 475 536 429 475 536 429 475 536 429 475 536 429 475 536 429 475 536 429 475 536 429 475 536 429 475 536 429 475 536 429 483 568 431 482 562 439 483 568 441 484 573 443 486 487 446 488 447 488 447 488 447 488 447 488 447 488 447 488 447 488 008 357 019 393 021 397 024 025 026 027 028 031 032 044 092 106 118 144 156 171 172 193 206 223 272 298 325 344 荷李活道總社信箱號碼

西德華信 男年卅七欲徵33以下中學 以上貌端女子失婚不拘誠 意照住址寄本報信箱33號

告效力宏大 大 大

美國幸福婚姻介紹所 秘約本福婚姻人委托本所在美國物 學院辦將本人資料及要求審美國本所報係挑選 條重保密美國地址:HAPPY M.B. INC., 39 BOWERY. 614 N.Y. 10002, U.S.A. (凡與美籍人住籍了婚,可以移民來美)



美髮速成

法厨師機

招日夜初中高級新班各級 會話班均由外籍經驗導師 授課實用書籍學校供應 短期可違流利會話。

安徽

雷語

歓迎街檔 大量批發 H —605308

^{買責修理} 字一機

彌敦道 313號五樓

寶來公司③840931

女靑年會

郭日 本報分類廣告,歡迎各界來稿惠登,每段 小字卅四個 大字四個、小字卅四個)定為一個位 所不扣、上期被費,每日下午五時半截稿 新不扣、上期被費,每日下午五時半截稿 大字四個、小字卅四個)定為一個位 即 小字卅四個)定為一個位 即 细琴花園 程就音®835401陳 巧台風指導參致酒師實 程就音®835401陳 投試音®835401陳 数2E近新華K 693453 數2E近新華K 693453 **鋼琴** 探波系统 凱 溪 游 涼 院 私家 成 辛酉畫室 中西諸畫課程 中西諸畫課程 香港銅鑼灣富明街 寶明大厦一樓M座 ⑤7954740 招暑期補習生 港德 會 毛妹芭蕾舞學校 兒童及成人芭蕾舞班 中國舞班健身班 主辦 蓓蕾 音樂中心 ★樂理鋼琴結他小提琴個別教琴室租練冷暖 ★售名廠新鋼琴 ★九龍旺角亞皆老街96號利豐大厦四樓 ★電話:K九五七五三一 K九六二五〇八 師授 典他 歌他 琴 琴 理 香港: 軒尼詩道244—246號⑤742740 ⑤751065 德輔道西279號 ⑤468646 ⑤469580 九輯: 亞黃老街120號B ③7137968 ③7137662 1E 的開放道6.0 7號新興大厦三樓電: ③311317 尖沙咀彌敦道2.2 1號D 1.3.4.樓③7239133 亲 法 書 院 體 育 館 ★ 標 準 體 育 活 動

(耳鈴 合 主 勃辛 暑 其月 23 沃 到王) 全
名 稱 開課日期及上課時間(核課一小時)(即日開始報名)
特 別 班 逢星期三 六(上午七時至八時)(中午十二時至一時)(下午一時至二時)左列時間任擇
普 通 班 逢星期二 · 五、日(上午七時至八時)
普 通 班 逢星期二 · 五、日(上午七時至一時)逢星期日(下午四時至五時)
普 通 班 逢星期二 · 五(中午一時至二時)逢星期日(下午四時至五時)
季 項 逐 逢期二 · 五(中午一時至二時)逢星期日(下午四時至五時) AUDIOVISUAL INSTITUTE 標準體育活動營 ○ 85年會考預習班(全期220) ② 中三評核試預習班(全期200) ○ 升中一學前預習班(全期200) ② 見意數、發法、絲網印刷 師資優長冷氣課室額滿即止壓動學 DYNAMIC RDG:開資速度:適合 F. 4 及以上者 EFFECTIVE ENG、文法及寫作、適合F. 4及以上者ADVANCED ENG、文法及寫作、適合F. 6及以上者 15 \$ 800 15\$400 ROG & LIST. SKILLS: 閱讀及聽解能力:適合應考 TOEFL A LEVEL者 商地鐵站全港最先進德福網球場及 室內添池歷動中心K7440002 K743 5. PRACTICAL ENG: 會話: 適合F. 3至F. 5者 紫蓝牌即電 ③854258 · ③324829 或親籍或親區彌敦道518號10 C 佘雪曼藝文院 F.5及F.6畢業生注意 玄鼎升譽 專 特設原子筆書法班。平時班即開 不19億壓病,凡力可少發增頭靜能可隨一一健極動的的確心萬加條余 8號單, 男容,以睡揮强腦鬆令煉時分分價佳的腦或認得學上年積 3四備慢口性易根祛眠曆配靈弛你。隨成修值的都力勞勞報者有經四 8樓索性吃衰傷治除,能憶活,寧確地果煉。保有勞力心告的近數十 九日開課由英商機構英語訓練主任教授。 第十年經辦美國英國加拿大著名中學專科招收海外學生班級包括GRADE 9至13班工商管理會計讀 土物書醫藥助理電工美術音樂美髮酒店管理等科 報導直升大學之註册學校本中心在港主持入學試直接發給入學申請接納書本月初前到來申請較大機 課午晚均可。香港銅鑼灣高士威道二號華都 九龍旺角亞皆老街106號K.C.C專業英語學校 電話: 5772648 大厦十六樓D座 電話: (日夜) 3-7111867 招 城市護老 生 秀明課程ELE COURSE, ADV BASIC 公開考試課程:
①G.C.E. (Computer Studies) ②L.C.C. (Business
Computing, higher) ③City & Guilds (746,747 and 748)
④R.S.A. (Data processing, stage I and II)
入學資格:中五程度第一325733-4
中五程度第一個漢案街38—40號2字標 歡迎租練電子琴·鋼琴·古筆 電 結 小 樂 古 二 子 提 *太子道高級住宅* 註册西醫 ★ 免毀診治 設備優員 ★ 收毀特平 恆月 1500元 電話: ③389427 ①為全港規模最大 ②私家花園七千呎 ③北角城市花園第三座 ④由註册西醫主辦 南方畫院方劍靑教授 **跑馬地近要和難院高尚** 住宅貿散幽靜西醫謙士 日夜護理有單人雙人房 毎月\$1450元 附設廉價分院 尙有少數空位 歡迎從速訂位 2 來身護事一花 老 4 請不理事流園 9 電途收接飲洋 • 獨立花園 住院老人診治實爲老人健康最 · 車車接送 ・ 護士日夜 \$1600起 信譽最好現港九兩地尙有少量床位 迎參觀比較電話:⑤7091/3 佳保証環境伙食講究收費從廉 服務選詳 ③378019 **③389427** ⑤70567 | 院址:英皇道365 號 歡迎參觀。電H 765236 電話查詢: ③-7133121 年護養院 Ħ 大道中82號 寶珠光 電H 232388 話 227337 酒店或房時租平日夜租 管局或房時租平日夜租 管局或房時租平日夜租 管局或房時租平日夜租 管局或房時租平日夜租 大道東名號電 大道東名號電 不用打針線 不用打針線 不無打針線 プト 冒地 基準 K-7570841 沙星般 整星般 影響 影響 K902735 K902735 K902735 一

莊臣淸潔服務社 水晶洗地毡打蠟

備有專門人材大小3-7213040 遠近工程取價公道3-7148618 數即電詢庭利金征3-7148618 二十號四樓 403 室 3-7148618

修理水泵 清理深井 瑞生隆五全行5-279625-6



遣 ○ 後倍運爆査號年船池順 ⑤ 分照機及競組有瓦陸隔 ○ 37575111 四3302治。 承接金木水火土工程工作快價 錢平用料正代客設計劃則(24 銀禧中心康樂組

噴油絲即

美聯私家偵探社

香港負担不正 自是總駐3-818008 · 818781註册絕對保密 章港分配6-783600 · 783699 制辦七年經驗 臺灣分配6-7886331 · 4986332世界侦探查 民商職外分頭振秘港失見旺道金5北道七中「荃中」地 刑業員實居姦能密外院交角2都字角1海心。灣心。鐵 証調行姘離証錄跟跟調活彌2中B英2两一一南17。越 據查踪居婚據皆踪踪查動敦號心座阜號樂樓室豐樓口路 一鳴製造廠

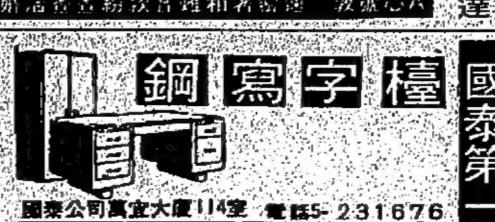
3-936613 3-938050

本廠製品精度 华時交

會所等不銹鋼像似。大

量供應一數迎參觀選購

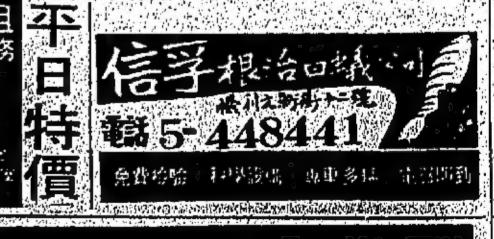
貨·專造酒樓 餐廳





E

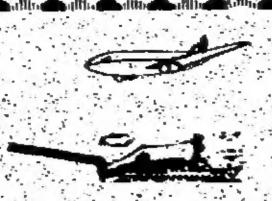
BE



惠利本報分類廣告 請撥電話 5-462583









便讀者



旅遊有限公司 绝过:九副尖沙阻星光行1529-32室 廣應道中入 3-7231723,3-7230551 :香港皇后大道中64號 池卡佛大厦 1701-3室 5-218161,5-243068-0 1:九間富豪機堪酒店三樓商場。3-828227

分寸: 至周地微網站南豐中心商場150 A ~ 151 及1701室 0-440281, 0-465473 分寸: 旺角彌敦道636號銀行中心 1704~5室。 3-320955 假日及公衆假期辦公至下午四時半

票務部: TATA 特備護價機票往奧團 商查告籍、部各亞南東、無國。大学に 44. 48年18日 - 7230333、3-828227、5-243068 3-320955, 0-465473

菲律賓碧瑤 七天貴賓團

日一廿月六年子甲曆夏

(全港最豪華 • 成本最高) 暢遊馬尼拉市區名勝·碧瑤·文化 村 (千萬縮影) 大高地·艾蘭廸 賭場,百勝灘,急流飛瀑。邊遊風 景秀麗之水晶灣渡假村,住宿馬尼 拉五星超級豪華麗品,鄉村,及著 **瑤凱悅大酒店。並採用菲航及國泰** 豪華噴射客機,觀光時間充足·首 目豐富·團團獨立·專人領隊·最 佳導遊爲你服務。

芭堤雅 七天貴賓團

・大佛統・水上市場・大皇宮・ 堤雅 珊瑚島 東芭衣化邨 鱸魚 湖、人妖花街、四面佛、奇妙樂園 等住宿一流大酒店 天天出發

)住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店 2) 新增行程有泰國廸士尼之稱奇妙 樂園設備一流 3) 多晚夜總會,包括皇帝餐及海鲜

七天 \$2630

鹿

淸邁布吉島

人窩,苗人村,布吉島、攀牙灣 寺,玫瑰花園、桂河橋,大佛統、水 上市場,大皇宮、芭堤雅、珊瑚島 **加魚湖・奇妙樂園等・住宿一流大酒** 店、獨立成團、專人領隊 本團特熟

1) 乘早機出發,晚機返港 2)清邁往曼谷乘內陸機 3) 布吉島來回乘內陸機。

逢星期二、四、日出發 八天清邁 \$3040 逢星期六出發布吉島 \$2990 七天

環 早機出發, 晚機返港

暢遊台北·陽明山·故宮博物館 獨立成團、專人領隊。早機直航 高雄、台北返港。

台北住財神,統一等豪華大酒店 井加太陽城及豪華夜總會,分社直 營。保証滿意 八天\$2610

七天\$2400 **逢星期四、日出發**

美

天天出發

星 馬 • 極樂寺 • 臥佛寺

猴子公園,丹絨武雅海灘,太平 **清水岩・黑風洞・清眞寺・吉** 陸坡·星加坡·聖陶沙島·花葩山 ・裕華園・飛禽公園・曼谷・鱸魚 湖·古城·著名佛寺·芭堤雅·珠 瑚岛等名勝,多晚夜總會,住宿 流大酒店。專人領隊,團團獨立

逢星期一、六出發 \$3590 馬星泰十一天 \$4450

洲 歐 十五天豪華團

機遊羅馬・比薩・佛羅倫斯・威尼斯・瑞士利維拉・阿爾卑斯山・琉森・「大雪山 鐵力士峯、狄桑、巴黎、滑鐵盧、布魯

2. 住宿頭等 (FIRST CLASS) 酒店 、地 熟適中,全部設有私人厕浴 以適合港人口味之中菜爲主:* 行程輕專家設計·遊覽歐洲最負盛名 最具観光價値之大城市及風景區,節目 安排妥當②有充裕之觀光及購物時間, 超無走馬看花之弊。 \$11690

歐洲十五天出發日期 7月7,21,28 8月4.11,15,18,25 KLM

旅遊有限公司 古港皇后大道中64湖市任伊大阪 701-3 9 5-218161.5-243068 0 九份富家提舉消言三世時再進

学员地设建物图型中心的A150A

注角無数前636法银行中心

3-320955, 0-465473

151 及1701 室 - 0-440281, 0-465473

假的英公家假期辦法至下年間數字 玛温曦棺牌栗庄美温。 医骨状多数 地名美国克鲁特 电线电流

? 704-5 ? □ 3-320955

新增美加多夜總會 都、奈良、名古屋、大阪、廸士尼・温泉、阿蘇火山、熊本古城、水 樂園及新幹線(子彈火車) 一流酒店,乘747珍寶客機 去。夜機返,唯一直航大阪,東京 返港,不用坐內陸機,獨立成團 事人領隊天天出發 \$4390 東京廸士尼樂園六天豪華遊 天天出發 \$3630 北海道廸士尼七天團 **连星期日 \$4830**

独士尼韓國九州九天團

建星期二 \$4990

鼻·池田湖·霧島·宮崎·日南海岸 和平台、野生動物園、別府、地獄 - 寺公園 · 長崎 · 蝴蝶夫人館 · 竊而 等,住宿一流酒店、獨立成團、專人 領隊。強士尼九州東京九天團、則天天出發 \$310起 在東京住兩晚,加遊廸士尼樂園

・廸士尼樂園

廸士尼九州東京九天 造星期四、六 \$4890 廸士尼九州東京七天 \$4290 造星期二 \$4500 造星期三

三天豪華遊

暢遊澳門名勝,包括主教山,跑狗 **樂場,賽馬車會等,住宿最豪華之** 凱悅酒店·享用酒店內各項娛樂設

特約代理澳門凱悅酒店 HYATT REGENCY MACAU

酒店十船票十溴門接送 天天出發 \$260起 **代訂澳門怡東酒店**

伊奥蘭尼皇宮,洛杉磯,和路廸 尼樂園,聖地牙哥,環球片場,拉 斯維加斯(賭城),大峽谷,三藩 市。金門大橋,雙峯山,漁人碼頭 溫哥華,士丹尼公園,煤氣鏡 加勢簡盧吊橋等。

\$6790 \$9690 美國西岸十天 美加西岸十一天。\$12290 加拿大西岸豪華團 \$7690 起 美加東西岸 狄士尼世界豪華遊 \$14990 起 美加西岸六天 \$7990

楊遊柏斯,恩澤國家公園,水晶

洞,雪梨歌劇院,雪梨大橋,雪 梨港遊船河,邦帝海灘,新金山 墨爾砵,巴拿利市,蘇菲力 山、樹熊動物院等。乘搭澳航珍 實747客機及多程內陸機免刑車 勞頓之苦・膳食以適合香港人口 味之中菜爲主,獨立成團,專人 領隊。

逢星期一、六出發 八天\$6890起

九州東京廸士尼九天團

暢遊福岡·阿蘇火山·水前寺公園 , 能本城, 球磨川, 繩索橋, 鹿兒 島·樱島火山·指宿·長崎鼻·池 田湖。開聞岳。宮崎野生動物園 日南海岸,辖户神宫,仙人掌公園 磁力火車試驗場,東京廸士尼樂 上各項康樂設備,如電子遊戲室 康樂室,深池等。住宿一流酒店 獨立成團、專人領隊。

逢星期日、一出發 九天\$4890

新增:七岩曼谷芭堤雅七天\$2630 有邁四天S2310七天 S2850 八天\$3030 曼谷芭堤雅五天\$2290 曼谷七天\$2630 布吉島曼谷芭堤雅七天 \$2990 【雙程內陸機 天天出發·乘泰航早機

本團優點: ①乘泰航A300豪華客機·早去晚返 3)臺谷住最新落成之花園、文華等大酒店

台北·高雄·阿里山·日月潭·花蓮 台北四天\$1790 豪華七天\$2400 九天\$2820 花莲五天S1990 高級七天 S2490 九天S2890 阿里山澎湖列島八天52690 (雙程內陸機)

天天出發·乘華航早機 本團優點 ①乘華航 747 豪華客機、早去晚返 ②華航兩程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北

芭堤雅·新加坡·聖陶沙島· 雲頂賭塲、吉隆坡、檳城。 清邁泰馬星十二天\$4680 馬星泰(布吉島)十二天\$4680

節目最豐富、暢遊淸邁、曼谷

馬星泰九天\$3990 馬星六天\$3240 馬星豪華七天\$3530 |天天出發:乘新航BIG TOP| 七天豪華團\$1990

逢星期一、三、六、日出發 乘國泰747豪華客機 早機去、晚機返、足七天

暢遊:馬尼拉市、碧濤林、碧瑤 蘇碧灣、百勝灘急流 住宿:最高級之喜來登大酒店 五星級市區酒店。方便團友 逛街購物 免除乘車往返之苦 日本韓國

日本本州迪士尼樂園 六天 \$3630 七天 \$4010 八天 \$4390 逢星期一、二、三、六、日出發(乘國泰) 韓國九州鹿兒島九天\$4880 逢星期一出發 乘華航767

日韓聯遊豪華團八天 \$4390 九 州鹿兒島本州八天 54690 九州鹿兒島八天豪華團\$4500 韓國四天\$2890 五天\$3190

③台北住希爾頓、花蓮住中信、台中住全國 4)芭堤雅住最高級之假日、皇家大酒店 阿里山賓館、高雄住園山 台証 \$ 150

乘噴射船往返,三大酒店任選,2天遊\$428起

石景山酒店+噴射船票+接送2天套票\$258起 The Macau Excelsion

澳門石景山同業考察團2天遊\$288

直后大道中31號陸海通大

彌敦這72號 呂與大厦501室

利達旅遊 廣安銀行大厦70

一本州富士山廸士尼六天豪華團 \$3630逢星期二、四、六出發 \$4390 天天出發 **本**本州富士山廸士尼八天豪華團

封 目本鹿兒島南北九州廣島八天豪華團\$4550 逢星期四出發

了 1 非律實 (碧瑶,百島) 七天豪華園 \$ 1990 逢星期一·三·四·六

曼谷七天豪華團

\$ 2630 天天出發

曼谷布吉島七天豪華團\$2950 逢星期四出發 \$ 2400 逢星期 一、四、六、日出發 台灣七天豪華團

\$ 2610 逢星期四、五、六、日出發

台灣阿里山九天豪華團\$2820 逢星期四、五、六、日出發

美國西岸八天豪華團

泰馬星十天豪華團

美加西岸十二天豪華團 馬星(檳城)七天豪華團

\$7480 逢星期三出發 \$11980 逢星期三出發 \$3530逢星期一、三、六出發 \$4390 逢星期四出發

コと

九龍開敦道301-309號嘉齊大厦804室 電話: 3-308311-6 九雷旺角彌敦道636號銀行中心1213室

星期日。例假、照常辦公、朝九晚七

重子村 獨家採用噴射船JETFOIL來回港澳 走拱北免稅特快通道祗需五分鐘 ● 兩日遊 \$420

• 住宿珠海賓館 \$440

珠海·澳門三日遊\$590

天天出發·早去晚返。食足四餐

• 中山溫泉\$460

惠州 東莞 深圳 蛇口 嘆直通巴

两天遊\$360 天天出紀 。西一天遊\$175 天天 流麗兩天遊\$295 出發 列湖天半遊\$320 景

澳門 石妓 小槐 中山 佛山

6. 鲜嫩油菜 7. 合時野味8. 清甜水菓 9. 即冲蛇胆酒 七天航空\$1890 九天環島\$1790 暢遊:茂名、湛

江、海口、通什、 黎苗族、天涯海 豪華冷氣專車 廣州中國大酒店

逢星期二、六

桂林五天 **\$1690**

737噴射機來回 港一穗 直通車往返 廣州住宿中國大酒店 逢星期一、三、四、六

八天火車團\$1990 逢星期三、六 七天航空火車團\$2890 逢星期一、四、五 七天航空團\$3490 逢星期二、四 住宿全部雙人房, 調、浴室、冷熱水

衞生間設備齊全

校加传、任。

สถากสถ

電話:3-320011

天天訂房,免費專車由機塲或火車站接往賓館

香港童后大道中64-70號連卡佛大厦川04室 電話: 5-21 | 25 | -3 , 5-235078-0 , 5-266483

(星期日及公衆假期照常營業)

香港旅行社協會會員・國際華商觀光協會會員

會官 宣 或 月艮

北京一建國、華都飯店。 上海一華僑、國際、上海賓館。 杭州一花家山、花港、浙江及杭州飯店。 南京一金陵飯店 桂林一隱山飯店

爲閣下出門公幹或旅遊提供住房及交通絕對方便

代訂國內機票,車、船票

五天直流粵 \$1690

香港一桂林直航來回 18, 22, 26, 30 7月 8月3, 7, 11, 15, 19, 23, 27

暢遊:天安門、故宮、頤和園、萬里長城 十三陵、北海公園、天壇等。 7月14,21,28日 8月4,11,18,25日 江南八天直航團|北京江南十四天直航 \$ 6290 \$ 4090

長江樂園珠海賓館 **三天\$438** 澳門凱悅盃發 要\$ 310美\$ 410

*、雙體噴射船來回 * 全程食宿一流 7月21日8月4,18日 7月21,28日8月4,11,18,25日 * 天天出發